Генеральная Ассамблея

A/42/6 (Sect. 2A)
3 April 1987
RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1988-1989 ГОДОВ*

ЧАСТЬ II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ;
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Раздел 2А. Политические вопросы и дела Совета Безопасности;
деятельность по поддержанию мира

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Стр.</u>
A. Директивные органы	7
1. Совет Безопасности, его комитеты и комиссии	11
2. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	14
B. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности ...	15
1. Исполнительное руководство и управление: Управление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности (включая Секцию координации и политической информации)	21

* Утвержденный Генеральной Ассамблеей бюджет по программам будет полностью опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Приложение № 6 (A/42/6/Rev.1).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Стр.</u>
2. Программы деятельности	27
а) Деятельность Совета Безопасности и политических комитетов	27
б) Деятельность, связанная с политическими вопросами и вопросами безопасности	36
в) Использование космического пространства в мирных целях ...	42
С. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву	49
1. Исполнительное руководство и управление	55
2. Программа деятельности: Вопросы морского права	60
Д. Специальные миссии	70
1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	76
2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	82
3. Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе	88
4. Административный и технический персонал (персонал связи)	92
5. Прочие миссии <u>а/</u>
Е. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	96

а/ См. таблицы 2А.32 и 2А.33 ниже.

ЧАСТЬ II

ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ;
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

РАЗДЕЛ 2А. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ;
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

ТАБЛИЦА 2А.1. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %
84 370,0	(4 433,1)	(5,2)	(1 122,6)	(1,3)	3 634,1	4,3	(1 921,6)	(2,2)	82 448,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
79 936,9	(1 122,6)	230,1	-	(1 352,7)	(1,6)%

ТАБЛИЦА 2А.1 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	148,5	148,5
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	148,5	148,5
б) Основная деятельность
Целевой фонд для Международного года мира	250,0	-
Целевой фонд для содействия миру	185,0	72,0
Целевой фонд для программы Органи- зации Объединенных Наций по при- менению космической техники	80,0	12,0
Итого б	515,0	84,0
в) Проекты, осуществляемые на местах
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палес- тинским беженцам и организации работ	380 357,0	420 040,0
Итого в	380 357,0	420 040,0
Итого а, б и в	381 020,5	420 272,5
Итого, прямые расходы	502 720,9

ТАБЛИЦА 2А.2. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единоличные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности	Итого (8)	Дополнительные потребности нетто (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)
Отсроченные последние 1986-1987 годов	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года	Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)
Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)
А. Директивные органы	682,3	-	-	-	-	10,1	-	10,1	10,1	692,4
В. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	11 272,9	79,1	-	-	70,1	7,6	(802,8)	(725,1)	(804,2)	10 468,7
С. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву	6 059,8	20,9	-	-	46,2	65,0	(360,5)	(249,3)	(270,2)	5 789,6
Д. Специальные миссии	53 910,1	1 080,9	-	-	579,9	342,6	(2 504,7)	(1 582,2)	(2 663,1)	51 247,0
Е. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	12 444,9	-	-	-	291,4	0,3	(997,4)	(705,7)	(705,7)	11 739,2
Итого	84 370,0	1 180,9	-	-	987,6	425,6	(4 665,4)а/	(3 252,2)	(4 433,1)	79 936,9

а/ Отражает пересмотренные нормы вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 2А.3. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
Переоценка базиса 1986-1987 годов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 г.)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США
Программа
А. Директивные органы	682,3	10,1	(9,5)	30,7	31,3	4,5	713,6 (1,3)
В. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	11 272,9	(804,2)	(1,9)	475,9	(330,2)	(2,9)	10 942,7 (0,5)
С. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву	6 059,8	(270,2)	(328,8)	428,6	(170,4)	(2,8)	5 889,4 (6,0)
Д. Специальные миссии	53 910,1	(2 663,1)	(780,3)	2 360,9	(1 082,5)	(2,0)	52 827,6 (1,8)
Е. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	12 444,9	(705,7)	(2,1)	338,0	(369,8)	(2,9)	12 075,1 -
Итого	84 370,0	(4 433,1)	(1 122,6)	3 634,1	(1 921,6)	(2,2)	82 448,4 (1,6)

А. Директивные органы

ТАБЛИЦА 2А.4. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %
682,3	10,1	1,4	(9,5)	(1,3)	30,7	4,4	31,3	4,5	713,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
692,4	(9,5)	-	-	(9,5)	(1,3)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого, прямые расходы	713,6
----------------------------------	--------------

ТАБЛИЦА 2А.5. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единовременные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности	Итого (8)	Дополнительные потребности нетто (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)	(1)+(9)-(10)
Отсроченные последние 1987 годов	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года
Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)	Специальные рективы (7)
А. Директивные органы:
1. Совет Безопасности, его комитеты и комиссии	639,3	-	-	-	9,4	-	9,4	9,4	648,7
2. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	43,0	-	-	-	0,7	-	0,7	0,7	43,7
Итого	682,3	-	-	-	10,1	-	10,1	10,1	692,4

ТАБЛИЦА 2А.6. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
Переоценка базиса 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 г.)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США	в %	в %
А. Директивные органы:
1. Совет Безопасности, его комитеты и комиссии	639,3	9,4	-	29,4	38,8	6,0	678,1	-	-
2. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	43,0	0,7	(9,5)	1,3	(7,5)	(17,4)	35,5	(21,7)	(21,7)
Итого	682,3	10,1	(9,5)	30,7	31,3	4,5	713,6	(1,3)	(1,3)

A. Директивные органы

2A.1 Программа работы и бюджетные потребности, рассматриваемые в настоящей части предлагаемого бюджета по программам, касаются органов Организации Объединенных Наций, вспомогательных органов и органов, отвечающих за разработку политики в отношении политических вопросов и деятельности по поддержанию мира.

1. Совет Безопасности, его комитеты и комиссии

ТАБЛИЦА 2А.7. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Итого
Типографские и переплетные работы по контрактам	639,3	9,4	-	29,4	38,8	678,1
Итого	639,3	9,4	-	29,4	38,8	678,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	(5) Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
648,7	-	-	-	-	-

2) Внебюджетные средства

-
Итого	678,1

1. Совет Безопасности, его комитеты и комиссии

2А.2 На Совет Безопасности – один из основных органов Организации Объединенных Наций, учрежденный согласно статье 7 Устава Организации Объединенных Наций, – возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

2А.3 Согласно статье 28 Устава, Совет Безопасности организуется таким образом, чтобы он мог функционировать непрерывно.

2А.4 Совет уполномочен, согласно статье 29 Устава, учреждать такие вспомогательные органы, какие он найдет необходимыми для выполнения своих функций. Такие органы, созданные на определенный и неопределенный срок, проводят свои заседания по мере необходимости и обслуживаются Отделом по делам Совета Безопасности и политических комитетов Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Типографские работы по контрактам

2А.5 Для финансирования типографских работ по контрактам в связи с публикацией официальных отчетов Совета Безопасности и докладов его вспомогательных органов на шести официальных языках Организации Объединенных Наций испрашиваются ассигнования в размере 648 700 долл. США по переоцененной базе ресурсов 1986–1987 годов.

2. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

2А.6 Комитет по использованию космического пространства в мирных целях был создан в соответствии с резолюцией 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1959 года для анализа, по мере необходимости, этой области международного сотрудничества и изучения практических и осуществимых мер по претворению в жизнь программ использования космического пространства в мирных целях, включая практическое применение космической техники, которое могло бы соответствующим образом осуществляться под эгидой Организации Объединенных Наций, а также характера правовых проблем, которые могут возникать при исследовании космического пространства.

2А.7 Во исполнение своего мандата, дополненного последующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, Комитет учредил Научно-технический и Правовой подкомитеты, а также различные рабочие группы. Ответственность за оперативное обслуживание Комитета по использованию космического пространства в мирных целях возложена на Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности (в том, что касается Комитета и его научно-технических вспомогательных органов, которые регулярно проводят свои заседания в Центральном учреждении) и Управление по правовым вопросам (в том, что касается Правового подкомитета, который проводит свои заседания раз в два года в Женеве).

2А.8 Резолюцией 37/89 от 10 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея возложила на Комитет задачу по осуществлению рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, состоявшейся в Вене в августе 1982 года.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

2А.9 На основании опыта двух предыдущих двухгодичных периодов предлагается сократить на 3 100 долл. США ассигнования по статье "Путевые расходы представителей". В соответствии с общей политикой сокращения нынешнего числа служебных командировок по статье "Путевые расходы персонала" предлагается сократить ассигнования на 6 400 долл. США.

2. Комитет по использованию космического пространства
в мирных целях

ТАБЛИЦА 2А.8. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)
Сверхурочные	6,6	0,1	-	-	0,3	0,4	7,0
Путевые расходы представителей	3,0	0,1	(3,1)	-	-	(3,0)	-
Путевые расходы персонала	31,5	0,5	(6,4)	-	0,9	(5,0)	26,5
Принадлежности и материалы	1,9	-	-	-	0,1	0,1	2,0
Итого	43,0	0,7	(9,5)	-	1,3	(7,5)	35,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
43,7	(9,5)	-	-	(9,5)	(21,7)%

2) Внебюджетные средства

Итого	35,5
-------	------

В. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности

ТАБЛИЦА 2А.9. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %
11 272,9	(804,2)	(7,1)	(1,9)	-	475,9	4,2	(330,2)	(2,9)	10 942,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
10 468,7	(1,9)	54,9	-	(56,8)	(0,5)%

ТАБЛИЦА 2А.9 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	-	-
б) Основная деятельность
Целевой фонд для Международного года мира	250,0	-
Целевой фонд для содействия миру	185,0	72,0
Целевой фонд для программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники	80,0	12,0
Итого б	515,0	84,0
в) Проекты, осуществляемые на местах	-	-
Итого в	-	-
Итого а, б и в	515,0	84,0
Итого, прямые расходы	11 026,7

ТАБЛИЦА 2А.10. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единовременные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности	Итого (8)	Дополнительные потребности 1986-1987 годов (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)
Отсроченные последствия роста 1987 годов (3)	Штатные должности (4)	Другие статьи расходов (5)	Штатные должности (6)	Другие статьи расходов (7)
Программа
В. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности
1. Управление заместителя Генерального секретаря (включая Секцию координации и политической информации)	2 038,2	33,3	-	-	18,7	2,0	(174,4)	(153,7)	(187,0)	1 851,2
2. Программы деятельности:
а) Деятельность Совета Безопасности и политических комитетов	4 443,3	45,8	-	-	28,2	0,6	(268,1)	(239,3)	(285,1)	4 158,2
б) Обслуживание Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	2 544,9	-	-	-	12,9	0,2	(199,4)	(186,3)	(186,3)	2 358,6
в) Использование космического пространства в мирных целях	2 246,5	-	-	-	10,3	4,8	(160,9)	(145,8)	(145,8)	2 100,7
Итого	11 272,9	79,1	-	-	70,1	7,6	(802,8) а/	(725,1)	(804,2)	10 468,7

а/ Отражает пересмотренные нормы вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 2А.11. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
Переоценка базы 1986-1987 годов (по переосмотренным в 1988 и 1989 годам)	Рост ресурсов (по пересчетам 1987 г.)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США в %
В. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности
1. Управление заместителя Генерального секретаря (включая Секцию координации и политической информации)	2 038,2	(187,0)	(15,5)	82,6	(119,9)	(5,8)	1 918,3 (2,1)
2. Программы деятельности:
а) Деятельность Совета Безопасности и политических комитетов	4 443,3	(285,1)	49,9	190,6	(44,6)	(1,0)	4 398,7 0,4
б) Обслуживание Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	2 544,9	(186,3)	(7,0)	107,7	(85,6)	(3,3)	2 459,3 (0,2)
с) Использование космического пространства в мирных целях	2 246,6	(145,8)	(29,3)	95,0	(80,1)	(3,5)	2 166,4 (1,3)
Итого	11 272,9	(804,2)	(1,9)	475,9	(330,2)	(2,9)	10 942,7 (0,5)

ТАБЛИЦА 2А.12. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
Штатные должности	7 249,6	(497,4)	-	311,5	(185,9)	7 063,7
Временный персонал общего назначения	18,6	0,3	-	0,9	1,2	19,8
Консультанты	17,6	0,3	(5,4)	0,6	(4,5)	13,1
Сверхурочные	28,7	0,4	(5,0)	1,1	(3,5)	25,2
Внештатные должности	677,4	(56,2)	-	28,1	(28,1)	649,3
Общие расходы по персоналу	2 740,7	(179,1)	-	113,2	(65,9)	2 674,8
Надбавки на представительские цели	10,4	-	-	-	-	10,4
Путевые расходы персонала	154,4	2,1	(41,3)	5,3	(33,9)	120,5
Типографские и переплетные работы по контрактам	12,6	0,1	5,5	0,9	6,5	19,1
Аренда и содержание оборудования	29,6	0,6	(7,0)	1,1	(5,3)	24,3
Связь	22,6	0,4	(6,0)	0,7	(4,9)	17,7
Представительские расходы	1,7	-	-	-	-	1,7
Мебель и оборудование	79,1	(79,1)	54,9	1,7	(22,5)	56,6
Замена текстового процессорного оборудования	16,6	0,2	2,4	1,0	3,6	20,2
Стипендии	213,3	3,2	-	9,8	13,0	226,3
Итого	11 272,9	(804,2)	(1,9)	475,9	(330,2)	10 942,7

ТАБЛИЦА 2А.13. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	2	2	-	-	-	-	2	2
Д-1	8	8	2	2	-	-	10	10
С-5	10	10	3	3	-	-	13	13
С-4	20	20	-	-	-	-	20	20
С-3	11	11	-	-	-	-	11	11
С-2/1	7	7	-	-	-	-	7	7
Итого	59 а/	59 а/	5	5	-	-	64	64
Категория общего обслуживания
Пятый разряд	3 а/	3 а/	1	1	-	-	4	4
Прочие разряды	32 а/	32 а/	1	1	-	-	33	33
Итого	35 а/	35 а/	2	2	-	-	37	37
Всего	94	94	7	7	-	-	101	101

а/ В соответствии с разделом IX, классификация должностей категории общего обслуживания и смежных категорий, резолюции 41/209 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1986 года вышеуказанное штатное расписание отражает реклассификацию одной должности пятого разряда категории общего обслуживания в сторону повышения до уровня категории специалистов и реклассификацию двух должностей пятого разряда категории общего обслуживания в сторону понижения до прочих уровней (см. А/С.5/41/30).

1. Исполнительное руководство и управление: Управление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности (включая Секцию координации и политической информации)

ТАБЛИЦА 2А.14. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах
Штатные должности	1 383,1	(115,9)	(13,0)	57,9	(71,0)	1 312,1
Временный персонал общего назначения	18,6	0,3	-	0,9	1,2	19,8
Сверхурочные	28,7	0,4	(5,0)	1,1	(3,5)	25,2
Общие расходы по персоналу	479,8	(39,8)	(4,2)	18,8	(25,2)	454,6
Надбавки на представительские цели	8,0	-	-	-	-	8,0
Путевые расходы персонала	31,9	0,5	(6,4)	1,2	(4,7)	27,2
Типографские и переплетные работы по контрактам	0,3	-	(0,1)	-	(0,1)	0,2
Аренда и содержание оборудования	13,6	0,2	(3,0)	0,5	(2,3)	11,3
Связь	22,6	0,4	(6,0)	0,7	(4,9)	17,7
Представительские расходы	1,7	-	-	-	-	1,7
Канцелярское оборудование	10,3	(10,3)	5,2	0,2	(4,9)	5,4
Текстопроцессорное оборудование	23,0	(23,0)	20,0	0,6	(2,4)	20,6
Замена текстопроцессорного оборудования	16,6	0,2	(3,0)	0,7	(2,1)	14,5
Итого	2 038,2	(187,0)	(15,5)	82,6	(119,9)	1 918,3

ТАБЛИЦА 2А.14 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)
1 851,2	(15,5)	25,2	-	(40,7)	(2,1)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого	1 918,3
-------	---------

ТАБЛИЦА 2А.15. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Управление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности

Категория специа- листов и выше	Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	2	1	-	-	-	-	2	1
С-2/1	1	2	-	-	-	-	1	2
Итого	9	9	-	-	-	-	9	9
Категория общего обслуживания
Пятый разряд	2	2	-	-	-	-	2	2
Прочие разряды	8	8	-	-	-	-	8	8
Итого	10 а/	10 а/	-	-	-	-	10	10
Всего	19	19	-	-	-	-	19	19

а/ В соответствии с разделом IX "Классификация должностей категории общего обслуживания и смежных категорий" резолюции 41/209 Генеральной Ассамблеи вышеуказанное штатное расписание отражает реклассификацию двух должностей пятого разряда категории общего обслуживания в сторону понижения до прочих уровней (см. А/С.5/41/30).

В. Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности

1. Исполнительное руководство и управление: Управление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности (включая Секцию координации и политической информации)

2A.10 Деятельность, осуществляемая Департаментом по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, предусматривается программой 1 "Деятельность, связанная с политическими вопросами и делами Совета Безопасности", изложенной в пересмотренном среднесрочном плане на период 1984-1989 годов. Однако отмечается, что программа 1 среднесрочного плана включает подпрограмму 4 "Более полное осуществление резолюций Организации Объединенных Наций в отношении апартеида", в то время как последняя проходит по разделу 3 бюджета "Политические вопросы, опека и деколонизация" согласно пункту f решения Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1973 года, принятого на ее двадцать восьмой сессии. В целях объединения по разделу 3 всех ресурсов, касающихся деятельности Специального комитета против апартеида, как это было предложено Генеральной Ассамблеей, перевод соответствующих ассигнований на общее обслуживание, которые в настоящее время проходят по разделу 2A "Политические вопросы и дела Совета Безопасности", отражается по обоим разделам.

2A.11 В задачи Управления заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности входит:

- a) оказание помощи Генеральному секретарю в выполнении его политических обязанностей в соответствии с Уставом в форме контроля за осуществлением резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросам мира и безопасности;
- b) осуществление руководства общей политикой и управления, руководство и контроль над всеми видами деятельности, осуществляемыми Департаментом, с целью обеспечить, чтобы принятые решения реализовывались в эффективной, последовательной и упорядоченной форме под контролем директивного органа;
- c) координация деятельности Департамента на междепартаментском и межсекретариатском уровнях;
- d) предоставление помощи и рекомендаций председательствующим должностным лицам и делегатам в связи с деятельностью органов, обслуживаемых Департаментом;
- e) поддержание связей с региональными организациями и наблюдение за их деятельностью, связанной с поддержанием международного мира и безопасности в соответствии со статьей 54 Устава;
- f) представительство Департамента или Генерального секретаря на исполнительном уровне в отношениях с органами Организации Объединенных Наций и другими организациями;
- g) систематическое освещение текущих международных проблем, касающихся мира и безопасности в целях предоставления информации Административной канцелярии Генерального секретаря, главам политических департаментов и членам Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности (три ежедневных бюллетеня, один ежедневный обзор печати и одна распечатка необработанной информации, полученной по каналам телеграфной связи).

2А.12 Административная канцелярия выполняет административные, финансовые и кадровые функции в рамках всей программы. В ее обязанности входит управление кадрами, координация подготовки среднесрочных планов и бюджетов по программам на двухгодичный период, контроль за департаментскими ассигнованиями и докладами о ходе работы. Административная канцелярия обеспечивает также общее административное обслуживание по таким вопросам, как служебные помещения, потребности в мебели, контроль за связью, составление программ публикаций, подготовка планов поездок и системы регистрации сведений по всем кадровым и финансовым вопросам, касающимся программы в целом.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Штатные должности

2А.13 В целях обеспечения оптимального использования людских ресурсов в рамках департамента предлагается передать одну должность уровня С-3 Отделу по делам Совета Безопасности и политических комитетов в обмен на должность уровня С-2 (см. пункт 2А.23 ниже).

Временный персонал общего назначения

2А.14 Ассигнования по этой статье (18 900 долл. США) связаны с временной заменой сотрудников, находящихся в декретном отпуске или в длительном отпуске по болезни, а также с расходами в периоды максимальной нагрузки по всему Департаменту.

Сверхурочные

2А.15 Ассигнования в размере 24 100 долл. США связаны с потребностями Департамента, касающимися сверхурочной работы по обслуживанию заседаний Совета Безопасности и его вспомогательных органов и осуществлению подготовительной работы по проведению конференций и семинаров. Сокращение ресурсов на 5 000 долл. США связано с переводом ресурсов в раздел 3, что будет компенсировано соответствующим увеличением ресурсов по настоящему разделу (см. пункт 3.100 ниже).

Путевые расходы персонала

2А.16 Сметные ассигнования по этой статье (26 000 долл. США) отражают сокращение в размере 6 400 долл. США, которое предлагается в соответствии с общей политикой сокращения путевых расходов. Поездки, которые будут осуществлены, включают в себя главным образом:

а) поездки заместителя Генерального секретаря, по его просьбе, в качестве представителя Генерального секретаря или Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности на руководящем уровне на важных официальных встречах и конференциях;

б) поездки заместителя Генерального секретаря и членов его Управления в связи с осуществлением функций Департамента с целью ознакомления с позицией Организации Объединенных Наций путем соответствующих заявлений на встречах, семинарах или других форумах.

Аренда и содержание оборудования

2А.17 Сокращение в размере 3 000 долл. США связано с переводом ресурсов в раздел 3, что будет компенсировано соответствующим увеличением ресурсов по настоящему разделу (см. пункт 3.100 ниже).

Связь

2А.18 Сметные ассигнования в размере 17 000 долл. США, отражающие сокращение в размере 6 000 долл. США, связаны с покрытием расходов на международную телефонную связь, поддерживаемую в интересах трех подпрограмм Департамента. Сокращение в размере 6 000 долл. США связано с переводом ресурсов в раздел 3, что будет компенсировано соответствующим увеличением ресурсов по настоящему разделу (см. пункт 3.100 ниже).

Канцелярское оборудование

2А.19 В целях завершения в 1988 году закупок оборудования для микрофишей, утвержденных на 1986–1987 годы, и предоставления Департаменту возможности решения серьезной проблемы хранения, использования и контроля за многочисленной документацией Организации Объединенных Наций, которую ей приходится вести, предлагается выделить единовременные ассигнования на приобретение канцелярского оборудования (5 200 долл. США) для Управления заместителя Генерального секретаря.

Текстопроцессорное оборудование

2А.20 Единовременные ассигнования в размере 20 000 долл. США связаны с завершением в 1988 году утвержденной на 1986–1987 годы программы приобретения текстопроцессорного оборудования, которая не могла быть полностью осуществлена из-за финансового кризиса.

Замена текстопроцессорного оборудования

2А.21 Ассигнования в размере 13 800 долл. США составляют 40 процентов от стоимости текстопроцессорного оборудования, уже приобретенного для Управления заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. Сокращение (3 000 долл. США) связано с переводом ресурсов в раздел 3, что будет компенсировано соответствующим увеличением ресурсов по настоящему разделу (см. пункт 3.100 ниже).

2. Программы деятельности

а) Деятельность Совета Безопасности и политических комитетов

ТАБЛИЦА 2А.16. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным ценам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным ценам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах
Штатные должности	2 806,4	(156,4)	13,0	122,4	(21,0)	2 785,4
Внештатные должности	442,7	(32,3)	-	18,6	(13,7)	429,0
Общие расходы по персоналу	1 115,0	(51,2)	4,2	46,9	(0,1)	1 114,9
Надбавки на представительские цели	1,2	-	-	-	-	1,2
Путевые расходы персонала	7,8	0,2	(1,6)	0,3	(1,1)	6,7
Типографские и переплетные работы по контрактам	12,3	0,1	(0,8)	0,6	(0,1)	12,2
Аренда и содержание оборудования	12,1	0,3	-	0,6	0,9	13,0
Мебель и оборудование	45,8	(45,8)	29,7	0,9	(15,2)	30,6
Замена текстового процессорного оборудования	-	-	5,4	0,3	5,7	5,7
Итого	4 443,3	(285,1)	49,9	190,6	(44,6)	4 398,7

ТАБЛИЦА 2А.16 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
4 158,2	49,9	29,7	-	20,2	0,4%

2) Внебюджетные средства

-

Итого

4 398,7

ТАБЛИЦА 2А.17. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Отдел по делам Совета Безопасности и политических комитетов

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	3	3	1	1	-	-	4	4
С-5	5	5	2	2	-	-	7	7
С-4	10	10	-	-	-	-	10	10
С-3	1	2	-	-	-	-	1	2
С-2/1	4	3	-	-	-	-	4	3
Итого	24 а/	24 а/	3	3	-	-	27	27
Категория общего обслуживания
Пятый разряд	1	1	1	1	-	-	2	2
Прочие разряды	11	11	1	1	-	-	12	12
Итого	12 а/	12 а/	2	2	-	-	14	14
Всего	36	36	5	5	-	-	41	41

а/ В соответствии с разделом IX "Классификация должностей категории общего обслуживания и смежных категорий" резолюции 41/209 Генеральной Ассамблеи вышеуказанное штатное расписание отражает реклассификацию одной должности пятого разряда категории общего обслуживания в сторону повышения до уровня категории специалистов (см. А/С.5/41/30).

2. Программы деятельности

а) Деятельность Совета Безопасности и политических комитетов

2А.22 Отдел по делам Совета Безопасности и политических комитетов отвечает за осуществление подпрограммы 1 программы 1 "Деятельность, связанная с политическими вопросами и делами Совета Безопасности", изложенной в главе 1 пересмотренного среднесрочного плана на период 1984-1989 годов 1/.

Подпрограмма 1. Деятельность Совета Безопасности и политических комитетов

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 4 398 700 долл. США (34,3 процента от общего объема средств по программе) 2/.

б) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (А/37/6 и Согг.1), пункты 1.5-1.10, с учетом изменений на основании А/39/6, глава 1.

с) Элементы программы:

1.1 Совет Безопасности*

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание заседаний Совета Безопасности, которые проводятся в течение всего года, с официальными заседаниями и неофициальными консультациями Совета в целом, по мере необходимости, причем количество заседаний и консультаций зависит от обсуждаемого вопроса;

ii) подготовка ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций и, в случае необходимости, подготовка специальных докладов Генеральной Ассамблее (второе полугодие, 1988 и 1989 годы).

Промежуточная деятельность: подготовка соответствующих разделов Yearbook of the United Nations (1988-1989).

* Первостепенное значение.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6 (А/37/6 и Согг.1), с учетом изменений, внесенных в среднесрочный план (А/39/6, глава 1).

2/ В общую сумму по программе не включена смета расходов на исполнительное руководство и управление (см. таблицу 2А.14) и включена подпрограмма 4 "Более полное осуществление резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида" (3 799 500 долл. США), которая представлена в разделе 3D "Центр против апартеида".

1.2 Вспомогательные органы, учрежденные Советом Безопасности*

- a) Комитет Совета Безопасности, учрежденный в соответствии с резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке.

Мероприятия:

- i) оперативное обслуживание заседаний Комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, который проводит свои заседания в течение всего года (1988, 1989 годы);

- ii) доклады Совету Безопасности по мере необходимости.

- b) Комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) для рассмотрения положения, связанного с поселениями в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме.

Мероприятия:

- i) оперативное обслуживание Комиссии, включая участие в миссиях по установлению фактов на Ближнем Востоке. Комиссия проводит заседания по мере необходимости;

- ii) доклады Комиссии Совету Безопасности по мере необходимости.

- c) Другие вспомогательные органы Совета Безопасности, которые проводят свои заседания по мере необходимости, такие как Комитет Совета Безопасности по приему новых членов, Комитет экспертов Совета Безопасности, Комитет по вопросу о заседаниях Совета вне Центральных учреждений, Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании, и Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982).

Мероприятия:

- i) оперативное обслуживание заседаний по мере необходимости;

- ii) доклады Совету Безопасности по мере необходимости.

1.3 Военно-Штабной Комитет*

Мероприятия: оперативное обслуживание Военно-Штабного Комитета, учрежденного в соответствии со статьей 47 Устава Организации Объединенных Наций, который обычно проводит свои заседания один раз в две недели.

* Первостепенное значение.

1.4 Первый комитет Генеральной Ассамблеи*

Мероприятия: оперативное обслуживание Первого комитета Генеральной Ассамблеи, который проводит свои заседания в ходе сессий Генеральной Ассамблеи (второе полугодие, 1988 и 1989 годы).

1.5 Специальный политический комитет Генеральной Ассамблеи*

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Специального политического комитета Генеральной Ассамблеи, который проводит свои заседания в ходе сессий Генеральной Ассамблеи (второе полугодие, 1988 и 1989 годы);

ii) доклады Специального политического комитета Генеральной Ассамблеи по каждому рассматриваемому вопросу (второе полугодие, 1988 и 1989 годы).

1.6 Вспомогательные органы, учрежденные Генеральной Ассамблеей*

a) Специальный комитет по операциям по поддержанию мира.

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Специального комитета, который проводит свои заседания по мере необходимости (1988, 1989 годы);

ii) доклады Специального комитета Генеральной Ассамблеи (два доклада, 1988 и 1989 годы).

b) Рабочая группа Специального комитета по операциям по поддержанию мира.

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Рабочей группы, которая проводит свои заседания по мере необходимости по просьбе Специального комитета (1988, 1989 годы);

ii) доклады Рабочей группы в соответствии с поступающими от Специального комитета просьбами (1988, 1989 годы).

c) Рабочая группа по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ*

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Рабочей группы, которая проводит свои заседания по мере необходимости. Ее мандат ежегодно возобновляется Генеральной Ассамблеей. Количество заседаний зависит от потребностей, указываемых БАПОР. Рабочая группа, как правило, проводит, по крайней мере, три заседания в год;

ii) доклады Рабочей группы Генеральной Ассамблеи (два доклада, 1988, 1989 годы).

* Первостепенное значение.

d) Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций по Палестине*

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комиссии, которая проводит свои заседания по мере необходимости;

ii) доклады Комиссии Генеральной Ассамблее (два доклада, второе полугодие, 1988 и 1989 годы).

e) Специальный комитет по объявлению добровольных взносов для палестинских беженцев*

Мероприятия: оперативное обслуживание Комитета, который проводит свои заседания один раз в год (два заседания, второе полугодие, 1988 и 1989 годы).

Промежуточная деятельность: участие в обслуживании ежегодных заседаний по объявлению государствами добровольных взносов.

f) Специальный комитет по осуществлению положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности для поддержания международного мира и безопасности*

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание Комитета, который должен проводить одну сессию в год (20 заседаний за сессию, 1988, 1989 годы);

ii) доклады Комитета Генеральной Ассамблее (два доклада, второе полугодие, 1988 и 1989 годы).

1.7 "Справочник по практике Совета Безопасности" и "Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций"

Мероприятия: составление дополнения за 1981-1984 годы "Справочника по практике Совета Безопасности".

Промежуточная деятельность: исследования в целях разработки проекта Дополнения № 6 к "Справочнику по практике органов Организации Объединенных Наций", охватывающего период 1979-1984 годов и касающегося применения 44 статей Устава.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Штатные должности

2А.23 В целях обеспечения оптимального использования людских ресурсов в рамках департамента Управлению заместителя Генерального секретаря предлагается передать одну должность уровня С-2 в обмен на должность уровня С-3 (см. пункт 2А.13 выше).

* Первостепенное значение.

Временные должности

2А.24 В своих резолюциях 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 421 (1977) от 9 декабря 1977 года Совет Безопасности установил обязательное эмбарго на поставки оружия Южно-Африканской Республике, а также учредил Комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета для осуществления соответствующих положений этих резолюций. В пункте 3 резолюции 421 (1977) Генеральному секретарю было предложено оказать Комитету всю необходимую помощь и принять с этой целью необходимые меры в Секретариате, включая предоставление соответствующего персонала для обслуживания Комитета. В этих целях на своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея одобрила учреждение пяти внештатных должностей (одной должности Д-1, двух С-5, одной О-5 и одной О-4). Персонал, которому было предписано заниматься вопросом эмбарго на поставки оружия Южной Африке, продолжал выполнять следующие обязанности:

а) предоставление оперативного обслуживания Комитету, в том числе обеспечение полными отчетами при отсутствии кратких отчетов в соответствии с резолюцией 40/472 Генеральной Ассамблеи от 9 мая 1986 года;

б) сбор из опубликованных источников всей имеющейся информации, касающейся вопроса об эмбарго. С этой целью персонал постоянно изучает целый ряд газет и периодических изданий. Статьи, имеющие отношение к этому вопросу, распространяются среди всех членов Комитета;

с) обработка и издание полученных от государств сообщений, касающихся предпринятых ими мер в целях эффективного осуществления резолюции 421 (1977) по вопросу об эмбарго и известных случаев его нарушений;

д) поддержание связи с неправительственными организациями.

Ожидается, что Секретариату будет необходимо продолжить обслуживание Комитета в 1988-1989 годах. Поэтому предлагается сохранить пять вышеназванных временных должностей в течение двухгодичного периода 1988-1989 годов.

Путевые расходы персонала

2А.25 Предполагаемые потребности в размере 6 400 долл. США отражают уменьшение на 1 600 долл. США, которое предложено в соответствии с общей политикой сокращения путевых расходов.

Типографские и переплетные работы по контрактам

2А.26 Предполагаемые потребности по этой статье (11 600 долл. США) связаны с публикацией "Справочника о практике Совета Безопасности".

Аренда и содержание оборудования

2А.27 Предполагаемые потребности в размере 12 400 долл. США связаны с содержанием текстового процессорного оборудования, закупленного в 1986-1987 годах и предлагаемого для закупки в 1988-1989 годах.

Мебель и оборудование

2А.28 Единовременные ассигнования в размере 29 700 долл. США связаны с завершением в 1988 году утвержденной на 1986-1987 годы программы приобретения текстового процессорного оборудования, осуществить которую полностью было невозможно из-за финансового кризиса.

Замена текстового процессорного оборудования

2А.29 Ассигнования в размере 5 400 долл. США составляют 40 процентов от стоимости текстового процессорного оборудования, уже приобретенного для Отдела по делам Совета Безопасности и политических комитетов (13 500 долл. США).

б) Деятельность, связанная с политическими вопросами и вопросами безопасности

ТАБЛИЦА 2А.18. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Итого
Штатные должности	1 874,5	(138,9)	-	80,0	(58,9)	1 815,6
Общие расходы по персоналу	650,4	(47,6)	-	27,1	(20,5)	629,9
Надбавки на представительские цели	1,2	-	-	-	-	1,2
Путевые расходы персонала	14,9	0,1	(3,0)	0,6	(2,3)	12,6
Аренда и эксплуатация оборудования	3,9	0,1	(4,0)	-	(3,9)	-
Итого	2 544,9	(186,3)	(7,0)	107,7	(85,6)	2 459,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
2 358,6	(7,0)	-	-	(7,0)	(0,2)%

ТАБЛИЦА 2А.18 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	-	-
б) Основная деятельность
Целевой фонд для содействия миру	185,0	72,0
Целевой фонд для Международного года мира	250,0	-
Итого б	435,0	72,0
в) Проекты, осуществляемые на местах	-	-
Итого в	-	-
Всего а, б и в	435,0	72,0
Итого	2 531,3

ТАБЛИЦА 2А.19. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Отдел по политическим вопросам

Штатные Должности	Временные Должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	2	2	-	-	-	-	2	2
С-5	4	4	-	-	-	-	4	4
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	4	4	-	-	-	-	4	4
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	16	16	-	-	-	-	16	16
Категория общего обслуживания
Прочие разряды	7	7	-	-	-	-	7	7
Итого	7	7	-	-	-	-	7	7
Всего	23	23	-	-	-	-	23	23

б) Деятельность, связанная с политическими вопросами и вопросами безопасности

2А.30 Отдел по политическим вопросам отвечает за подпрограмму 2 "Деятельность, связанная с политическими вопросами и вопросами безопасности" программы 1 "Деятельность, связанная с политическими вопросами и делами Совета Безопасности", изложенной в главе 1 пересмотренного среднесрочного плана на период 1984-1989 годов (А/37/6 и А/39/6).

Подпрограмма 2. Деятельность, связанная с политическими вопросами и вопросами безопасности

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 2 459 300 долл. США (19,2 процента от общего объема средств по программе) 2/.

внебюджетные средства: 72 000 долл. США (21,6 процента от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (А/37/36 и Согг.1), пункты 1.11-1.14, с учетом изменений согласно главе 1 документа А/39/6.

с) Элементы программы:

2.1 Деятельность по поддержанию международного мира и безопасности*

Мероприятия:

i) участие в оперативно-функциональном обслуживании: а) двух сессий Первого комитета (1988 и 1989 годы); б) двух сессий Специального политического комитета (1988 и 1989 годы);

ii) доклады Генерального секретаря Генеральной Ассамблее по конкретным проблемам мира и безопасности (примерно по три доклада ежегодно, второе полугодие 1988 года и второе полугодие 1989 года).

Промежуточные мероприятия: подготовка аналитических и справочных записок и исследований по политическим вопросам для Генерального секретаря и других высших должностных лиц Секретариата (приблизительно 80-90 записок и исследований ежегодно, 1988 и 1989 годы). Анализ текущих политических вопросов и вопросов международной безопасности предназначен для консультативных целей и направлен на повышение эффективности роли Генерального секретаря в соответствии со статьей 99 Устава и его роли в деле мирного урегулирования споров. Консультативная деятельность включает выявление районов потенциальной напряженности, оценку позиций и ситуаций, а также подготовку предложений в отношении возможных решений и подходов к урегулированию с участием Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря.

* Первоочередное значение.

2.2 Содействие миру

Мероприятия:

- i) доклады Генерального секретаря сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи (второе полугодие 1988 года);
- ii) предоставление ежегодно приблизительно шести субсидий неправительственным организациям и академическим учреждениям для деятельности по содействию миру (внебюджетные средства).

Промежуточные мероприятия:

- i) проведение консультаций с неправительственными организациями и организациями системы Организации Объединенных Наций по основным вопросам содействия миру и осуществления руководящих принципов, касающихся содействия миру в духе Международного года мира; ведение хронологии событий в области содействия миру;
- ii) подготовка, координация и оценка проводимых на глобальной основе ежегодных мероприятий в ознаменование Международного дня мира;
- iii) аналитические и справочные материалы по вопросам соответствия миру (приблизительно шесть документов ежегодно, 1988 и 1989 годы).

2.3 Мир, безопасность и сотрудничество в морских и океанских районах

Мероприятия:

- i) оперативно-функциональное обслуживание двух сессий Первого комитета Генеральной Ассамблеи (второе полугодие 1988 и 1989 годов) по следующим вопросам: а) зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике; б) Антарктика; и с) укрепление безопасности сотрудничества в районе Средиземноморья;
- ii) доклады Первого комитета Генеральной Ассамблеи по вышеупомянутым вопросам (три ежегодных доклада, второе полугодие 1988 и 1989 годов);
- iii) участие в оперативно-функциональном обслуживании по крайней мере двух сессий в год Специального комитета по Индийскому океану (1988 и 1989 годы);
- iv) участие в оперативно-функциональном обслуживании Конференции по Индийскому океану (1988 или 1989 год);
- v) подготовка приблизительно шести докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи в соответствии с решениями директивных органов (три доклада ежегодно, второе полугодие 1988 и 1989 годов).

Промежуточные мероприятия:

- i) подготовка для Генерального секретаря и других высших должностных лиц Секретариата аналитических исследований и периодических оценок по политическим аспектам и аспектам безопасности событий в морских и океанских районах (около 30 в течение двухгодичного периода, в обоих полугодиях);

ii) оказание по мере необходимости государствам-членам консультативных услуг по проблемам, касающимся морских и океанских районов;

iii) участие в работе международных совещаний, симпозиумов и семинаров, посвященных политическим проблемам и проблемам безопасности, касающимся морских и океанских районов, и подготовка докладов для этих международных совещаний, симпозиумов и семинаров (примерно четыре совещания и четыре доклада в течение двухгодичного периода в обоих полугодиях).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Путевые расходы персонала

2А.31 Предполагаемые потребности в размере 12 000 долл. США предусматривают сокращение расходов на 3 000 долл. США, что соответствует общей политике сокращения путевых расходов.

Аренда и эксплуатация оборудования

2А.32 В 1988-1989 годах по этой статье ассигнования испрашиваться не будут при соответствующем сокращении ресурсов на 4 000 долл. США.

с) Использование космического пространства в мирных целях

ТАБЛИЦА 2А.20. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах
Штатные должности	1 185,6	(86,2)	-	51,2	(35,0)	1 150,6
Консультанты	17,6	0,3	(5,4)	0,6	(4,5)	13,1
Временные должности	234,7	(23,9)	-	9,5	(14,4)	220,3
Общие расходы по персоналу	495,5	(40,5)	-	20,4	(20,1)	475,4
Путевые расходы персонала	99,8	1,3	(30,3)	3,2	(25,8)	74,0
Типографские и переплетные работы по контрактам	-	-	6,4	0,3	6,7	6,7
Стипендии	213,3	3,2	-	9,8	13,0	226,3
Итого	2 246,5	(145,8)	(29,3)	95,0	(80,1)	2 166,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
2 100,7	(29,3)	-	-	(29,3)	(1,3)%

ТАБЛИЦА 2А.20 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	-	-
б) Основная деятельность
Целевой фонд для программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники	80,0	12,0
Итого б	80,0	12,0
в) Проекты, осуществляемые на местах	-	-
Итого в	-	-
Всего а, б и в	80,0	12,0
Итого	2 178,4

ТАБЛИЦА 2А.21. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Отдел по вопросам космического пространства

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Д-1	2	2	1	1	-	-	3	3
С-5	1	1	1	1	-	-	2	2
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-3	4	4	-	-	-	-	4	4
С-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	10	10	2	2	-	-	12	12
Категория общего обслуживания	6	6	-	-	-	-	6	6
Итого	6	6	-	-	-	-	6	6
Всего	16	16	2	2	-	-	18	18

с) Использование космического пространства в мирных целях

2А.33 Отдел по вопросам космического пространства отвечает за осуществление подпрограммы 3 "Использование космического пространства в мирных целях" программы 1 "Деятельность, связанная с политическими вопросами и делами Совета Безопасности", изложенной в главе 1 пересмотренного среднесрочного плана на период 1984-1989 годов 1/.

Подпрограмма 3. Использование космического пространства в мирных целях

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 2 166 400 долл. США (16,9 процента от общего объема средств по программе) 2/;

внебюджетные средства: 12 000 долл. США (3,6 процента от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 1.15-1.18, с учетом изменений согласно главе 1 документа А/39/6.

с) Элементы программы:

3.1 Оперативно-функциональное обслуживание совещаний*

Мероприятия:

i) оперативное обслуживание ежегодно трех-четырёх сессий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, его Научно-технического подкомитета и его вспомогательных органов (1988, 1989 годы);

ii) доклады Комитета Генеральной Ассамблее, доклад Подкомитета Комитету и доклады вспомогательных органов Комитету или Подкомитету (1988, 1989 годы);

3.2 Учебные мероприятия в области космической науки и техники и их применения*

Мероприятия:

i) проведение ежегодно в различных регионах мира четырех-пяти семинаров и коллоквиумов по отдельным вопросам космической науки и техники и их применения для участников из развивающихся стран (1988, 1989 годы);

ii) доклады этих семинаров Комитету по использованию космического пространства в мирных целях (1988, 1989 годы).

* Первостепенное значение.

- 3.3 Утверждаемая (ежегодно) программа по различным вопросам дистанционного зондирования для подготовки слушателей из развивающихся стран (осуществляется совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций)

Мероприятия:

i) учебные курсы и практикумы для слушателей из развивающихся стран по вопросам интерпретации изображений, полученных в результате дистанционного зондирования со спутников (1988, 1989 годы);

ii) доклады Комитету по использованию космического пространства в мирных целях о проведенных мероприятиях в области подготовки кадров (1988, 1989 годы).

- 3.4 Публичный реестр информации о запуске объектов в космос

Мероприятия: ведение публичного реестра информации и распространение такой информации среди государств-членов в серии документов A/AC.105/INF и ST/SG/SER.E в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 1721 В (XVI) от 20 декабря 1961 года и 3235 (XXIX) от 12 ноября 1974 года (приблизительно 30 циркуляров ежегодно, 1988 и 1989 годы).

- 3.5 Консультативные услуги по техническим вопросам

Мероприятия: предоставление консультативных услуг государствам-членам по их просьбе по техническим вопросам, касающимся космической связи, дистанционного зондирования, основ космической науки и спутниковой метеорологии в целях уточнения национальных и региональных программ и проектов в этих областях в соответствии с пунктом 7g резолюции 37/90 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1982 года (1988, 1989 годы).

- 3.6 Службы космической информации**

Мероприятия:

i) Monthly Survey of Selected Events in the Peaceful Exploration of Outer Space (12 выпусков ежегодно, 1988 и 1989 годы);

ii) предоставление справочной информации и прочее библиотечное обслуживание государств-членов и заинтересованных организаций специализированным Справочным центром по вопросам космического пространства, занимающимся распространением, по заявкам, научных данных и информации о космической деятельности (1988, 1989 годы);

iii) создание и обеспечение функционирования Международной службы космической информации в интересах государств-членов и всех специализированных учреждений. На начальном этапе – предоставление государствам-членам данных и информации, полученных в результате дистанционного зондирования со спутников, в соответствии с пунктом 8 резолюции 37/90 Генеральной Ассамблеи (1988, 1989 годы).

** Второстепенное значение.

3.7 Международные исследования по техническим вопросам

Мероприятия: подготовка прикладных исследований по техническим вопросам для представления государствам-членам и международным организациям (приблизительно шесть исследований ежегодно, 1988 и 1989 годы).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

2А.34 Предполагаемые потребности в размере 12 500 долл. США, предусматривающие уменьшение расходов на 5 400 долл. США, связаны с подготовкой научных и технических исследований, которые не могут быть проведены Отделом собственными силами, по таким вопросам, как дистанционное зондирование Земли с помощью спутников; технические параметры и характеристики геостационарной орбиты; технические, социальные и экономические последствия использования космических транспортных систем; использование спутников с солнечными батареями; и использование ядерных источников энергии в космическом пространстве, с учетом конкретных указаний каждой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, его Научно-технического подкомитета и других вспомогательных органов, например, Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве.

Временные должности

2А.35 В целях сохранения в 1988-1989 годах двух временных должностей (одной должности Д-1 и одной должности С-5) испрашиваются ассигнования в размере 210 800 долл. США. Необходимо учесть, что эти должности предлагается сохранить в связи со следующим:

i) с 1969 года эксперт Организации Объединенных Наций по вопросам применения космической техники отвечает за осуществление программы применения космической техники. Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, состоявшаяся в 1982 году, признавая важность этой программы для содействия мирному международному сотрудничеству в космическом пространстве, рекомендовала значительно расширить сферу ее охвата и указала для нее предпочтительное долгосрочное направление; все эти рекомендации были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии (резолюция 37/90). Впоследствии, а именно с 1 января 1986 года, Генеральной Ассамблеей была создана временная должность категории Д-1;

ii) с 1983 года сотрудник категории С-5 отвечает за мероприятия по выполнению решений и рекомендаций Конференции 1982 года. Деятельность этого сотрудника направлена главным образом на оказание помощи в деле координации международных исследований по техническим вопросам, рекомендованных на этой Конференции. Впоследствии, а именно с 1 января 1986 года, Генеральной Ассамблеей была создана должность категории С-5. Специалист, занимающий эту должность, уже подготовил три крупных исследования; ожидается, что в будущем Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях будут запрошены новые исследования. Кроме того, эту должность необходимо сохранить и для выполнения других рекомендаций Конференции.

Путевые расходы персонала

2А.36 Предполагаемые потребности в размере 70 800 долл. США, предусматривающие сокращение расходов на 30 300 долл. США в соответствии с политикой общего сокращения путевых расходов, связаны с участием персонала в межучрежденческих совещаниях по вопросам деятельности в космическом пространстве, сессиях международных научных организаций, таких, как Комитет по исследованию космического пространства, Международная федерация астронавтики и Юридический подкомитет, когда его заседания проводятся в Женеве, а также в сессиях других технических и научных организаций, деятельность которых имеет непосредственное отношение к работе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-технического подкомитета.

2А.37 Требуются также средства для покрытия путевых расходов эксперта и его сотрудников в связи с подготовкой и проведением семинаров, учебных курсов и практикумов в рамках осуществления программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, участием в межучрежденческих совещаниях по координации и международных конференциях по использованию космической техники, а также в связи с проведением обсуждений и переговоров технического характера и планированием будущей деятельности в рамках программы по применению космической техники.

2А.38 Кроме того, требуются средства для покрытия путевых расходов в связи с а) консультативным обслуживанием государств-членов; б) созданием и обеспечением функционирования Международной службы космической информации (старшему научному сотруднику, возглавляющему эту Службу, необходимо посещать различные банки данных - корреспонденты Службы и вести с ними переговоры); и с) проведением международных технических исследований, требующих поддержания тесных контактов с соответствующими учреждениями, экспертами и их совещаниями.

2А.39 Помимо этого, требуются средства для покрытия путевых расходов начальника и старших сотрудников Отдела в связи с их поездками с целью сбора необходимых добровольных взносов государств-членов для недавно утвержденной программы, рекомендованной второй Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях и одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/90.

Типографские и переплетные работы по контрактам

2А.40 Предполагаемые потребности в размере 6 400 долл. США связаны с печатанием по контрактам программ и сертификатов о посещении семинаров и учебных курсов в рамках элементов программы 3.2 и 3.3. Подготовка этих программ и сертификатов к печати может быть завершена, в силу их характера, лишь незадолго до начала соответствующей деятельности.

Стипендии

2А.41 Потребности по этой статье (216 500 долл. США) связаны с осуществлением мероприятий в рамках программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, включая организацию международных учебных курсов, семинаров и практикумов по таким конкретным аспектам применения космической техники, как дистанционное зондирование и связь, которые финансируются из средств регулярного бюджета.

С. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву

ТАБЛИЦА 2А.22. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %
6 059,8	(270,2)	(4,4)	(328,8)	(5,4)	428,6	7,0	(170,4)	(2,8)	5 889,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
5 789,6	(328,8)	22,9	-	(351,7)	(6,0)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого, прямые расходы	5 889,4
--------------------------	---------

ТАБЛИЦА 2А.23. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единоличные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности	Итого (8)	Дополнительные потребности по потребностям 1986-1987 годов (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)
Отсроченные последствия роста 1987 годов	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года
Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)
С. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву
1. Исполнительное руководство и управление	1 070,0	-	-	5,7	2,9	(82,3)	(73,7)	(73,7)	996,3
2. Программа деятельности: вопросы морского права	4 989,8	20,9	-	40,5	62,1	(278,2)	(175,6)	(196,5)	4 793,3
Итого	6 059,8	20,9	-	46,2	65,0	(360,5) а/	(249,3)	(270,2)	5 789,6

а/ Отражает пересмотренные нормы вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 2А.24. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по перенным сметам)	Рост ресурсов (по перенным сметам)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США
С. Канцелия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву
1. Исполнительное руководство и управление	1 070,0	(73,7)	(2,1)	44,9	(30,9)	1 039,1	(0,2)
2. Программа деятельности: вопросы морского права	4 989,8	(196,5)	(326,7)	383,7	(139,5)	4 850,3	(7,2)
Итого	6 059,8	(270,2)	(328,8)	428,6	(170,4)	5 889,4	(6,0)

ТАБЛИЦА 2А.25. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

Статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
Переоценка базы ресурсов 1987 годов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
Штатные должности	2 367,9	(201,3)	-	99,6	(101,7)	2 266,2	-
Временный персонал для обслуживания заседаний	115,7	5,9	-	18,9	24,8	140,5	-
Временный персонал общего назначения	41,6	(20,6)	-	0,9	(19,7)	21,9	-
Консультанты	108,7	1,5	(11,0)	4,5	(5,0)	103,7	(9,9)
Сверхурочные	11,7	0,1	-	0,6	0,7	12,4	-
Специальные группы экспертов	35,9	0,5	(18,2)	0,5	(17,2)	18,7	(50,0)
Временные должности	618,6	(30,8)	-	60,8	30,0	648,6	-
Общие расходы по персоналу	1 099,8	(82,2)	-	60,3	(21,9)	1 077,9	-
Надбавки на представительские цели	9,2	-	-	-	-	9,2	-
Путевые расходы представителей	20,1	0,2	-	3,1	3,3	23,4	-
Путевые расходы персонала	592,5	12,6	(76,5)	68,3	4,4	596,9	(12,7)
Типографские и переплетные работы по контрактам	80,6	1,2	-	3,7	4,9	85,5	-
Аренда и эксплуатация помещений	664,7	31,8	(230,9)	72,1	(127,0)	537,7	(33,1)
Аренда и эксплуатация оборудования	115,9	3,7	28,0	16,4	48,1	164,0	23,4
Связь	28,8	1,0	-	3,3	4,3	33,1	-
Представительские расходы	15,6	0,9	-	1,4	2,3	17,9	-
Прочие услуги	24,5	1,1	-	4,1	5,2	29,7	-
Принадлежности и материалы	97,3	4,1	(65,2)	5,0	(56,1)	41,2	(64,2)
Мебель и оборудование	-	-	34,3	4,1	38,4	38,4	-
Замена текстопроцессорного оборудования	10,7	0,1	10,7	1,0	11,8	22,5	99,0
Итого	6 059,8	(270,2)	(328,8)	428,6	(170,4)	5 889,4	(6,0)

ТАБЛИЦА 2А.26. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Канцелия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	3	3	-	-	-	-	3	3
С-5	4	4	1	1	-	-	5	5
С-4	3	3	2	2	-	-	5	5
С-3	2	2	1	1	-	-	3	3
С-2/1	4	4	2	2	-	-	6	6
Итого	18	18	6	6	-	-	24	24
Категория общего обслуживания
Высший разряд	- а/	- а/	-	-	-	-	-	-
Прочие разряды	12 а/	12 а/	-	-	-	-	12	12
Итого	12	12	-	-	-	-	12	12
Прочие категории
Местный разряд	-	-	19	19	-	-	19	19
Служба на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
Службы торговли и ремонта	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	-	19	19	-	-	19	19
Всего	30	30	25	25	-	-	55	55

а/ В соответствии с разделом IX "Классификация должностей категории общего обслуживания и смежных категорий" резолюции 41/209 Генеральной Ассамблеи приведенное выше штатное расписание отражает реклассификацию трех должностей пятого разряда категории общего обслуживания до уровня "Прочие разряды" (см. А/С.5/41/30).

С. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву

2А.42 На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 37/66 от 3 декабря 1982 года, касающуюся третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в которой одобрила принятие Генеральным секретарем функций, возложенных на него в результате принятия Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и соответствующих резолюций. На этой же сессии в резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея утвердила среднесрочный план на период 1984–1989 годов, приняв к сведению рекомендации Комитета по программе и координации на его двадцать второй сессии и Экономического и Социального Совета на его второй очередной сессии 1982 года. В пункте 1 раздела I этой резолюции Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Комитета, содержащуюся в пункте 343 его доклада, о необходимости изменения формулировок элементов главы 17 "Природные ресурсы", затронутых решениями третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Новые формулировки были включены в добавление к среднесрочному плану на период 1984–1989 годов 3/, которое было принято Генеральной Ассамблеей на ее тридцать восьмой сессии в резолюции 38/227 от 20 декабря 1983 года. Глава 25 этого добавления посвящена теме "Вопросы, связанные с морем"; программа 1 этой главы касается морского права. На своей тридцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея также рассмотрела доклад Генерального секретаря (А/38/570 и Add.1) и одобрила содержащиеся в нем рекомендации (резолюция 38/59А Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1983 года), учредив тем самым Канцелярию Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву в целях осуществления программы по вопросам морского права. На своей тридцать девятой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря (А/39/647) и в резолюции 39/73 от 13 декабря 1984 года одобрила, среди прочего, продолжение описанных в этом документе функций. На своих сороковой и сорок первой сессиях Генеральная Ассамблея приняла соответственно резолюции 40/63 от 10 декабря 1985 года и 41/34 от 5 ноября 1986 года, в которых призвала к продолжению деятельности, направленной на укрепление нового правового режима моря.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6А (А/37/6/Add.1).

1. Исполнительное руководство и управление

ТАБЛИЦА 2А.27. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
Штатные должности	647,9	(57,1)	-	26,8	(30,3)	617,6
Временный персонал общего назначения	20,7	0,3	-	0,9	1,2	21,9
Надбавки за сверхурочную работу	11,7	0,1	-	0,6	0,7	12,4
Общие расходы по персоналу	224,7	(19,5)	-	9,1	(10,4)	214,3
Надбавки на представительские цели	9,2	-	-	-	-	9,2
Путевые расходы персонала в связи с участием в совещаниях	41,0	0,6	(8,4)	1,6	(6,2)	34,8
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	22,2	0,4	(4,4)	1,0	(3,0)	19,2
Аренда и эксплуатация оборудования	59,8	1,0	-	2,9	3,9	63,7
Связь	11,3	0,1	-	0,5	0,6	11,9
Представительские расходы	10,8	0,3	-	0,5	0,8	11,6
Замена текстового процессора оборудования	10,7	0,1	10,7	1,0	11,8	22,5
Итого	1 070,0	(73,7)	(2,1)	44,9	(30,9)	1 039,1

ТАБЛИЦА 2А.27 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
996,3	(2,1)	-	-	(2,1)	(0,2)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого	1 039,1
-------	---------

ТАБЛИЦА 2А.28. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Категория специа- листов и выше
ЗГС	1	1	1
Д-2	1	1	1
С-5	1	1	1
С-4	1	1	1
Итого	4	4	4	4
Категория общего обслуживания
Прочие разряды	3	3	3
Итого	3	3	3	3
Всего	7	7	7	7

1. Исполнительное руководство и управление

2А.43 Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву осуществляет исполнительное руководство и управление своими отделениями в Нью-Йорке и Кингстоне.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал общего назначения

2А.44 Ассигнования по этой статье в размере 21 000 долл. США испрашиваются для покрытия расходов на временный персонал, необходимый в периоды наибольшей загруженности. Эти ассигнования будут распределяться на централизованной основе в рамках Канцелярии Специального представителя.

Сверхурочные

2А.45 Предполагаемые потребности (11 800 долл. США) по данной статье расходов связаны с оплатой сверхурочной работы, которая необходима в периоды наибольшей загруженности. Испрашиваемые средства предназначены для покрытия потребностей в сверхурочных всех подразделений Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по морскому праву и будут распределяться на централизованной основе в рамках Канцелярии.

Путевые расходы персонала в связи с участием в совещаниях

2А.46 Ассигнования в размере 33 200 долл. США, предусматривающие сокращение расходов на 8 400 долл. США, испрашиваются для покрытия путевых расходов в связи с участием в междепартаментских и межучрежденческих совещаниях, межправительственных конференциях или совещаниях региональных органов с целью обеспечения единообразного подхода в деле расширения круга участников и содействия осуществлению Конвенции.

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

2А.47 Испрашиваемые по данной статье средства (18 200 долл. США), свидетельствующие о сокращении расходов на 4 400 долл. США, предназначены для покрытия путевых расходов Специального представителя и его сотрудников в связи с поездками в представительских целях и для проведения консультаций с заинтересованными государствами-членами на индивидуальной или совместной основе с целью содействия принятию Конвенции, а также оказания помощи и предоставления консультаций в деле ее рационального осуществления.

Аренда и эксплуатация оборудования

2А.48 Предполагаемые потребности (60 800 долл. США) связаны с а) эксплуатацией имеющегося текстового процессорного оборудования (11 700 долл. США); и б) арендой и эксплуатацией компьютерной техники и программного обеспечения (49 100 долл. США) в целях дальнейшего расширения и обслуживания компьютеризированной системы хранения и поиска информации. Базы данных содержат значительный объем материалов по вопросам, касающимся моря, а также информацию и дополнительные материалы по национальным законодательствам и другим вопросам, касающимся моря.

Связь

2А.49 Потребности по данной статье (11 400 долл. США) связаны с оплатой телефонных расходов, а также расходов в связи с использованием телексной, кабельной и фототелеграфной связи.

Представительские расходы

2А.50 Ассигнования в размере 11 100 долл. США испрашиваются для покрытия расходов на проведение официальных приемов и других представительских расходов Канцелярии Специального представителя.

Замена текстового процессорного оборудования

2А.51 Предлагается выделить ассигнования в размере 21 500 долл. США, что составляет 40 процентов от стоимости имеющегося оборудования, для частичного осуществления глобальной программы замены существующего текстового процессорного оборудования. Эти ассигнования предусматривают увеличение расходов на 10 700 долл. США.

2. Программа деятельности: Вопросы морского права

ТАБЛИЦА 2А.29. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
Штатные должности	1 720,0	(144,2)	-	72,8	(71,4)	1 648,6
Временный персонал для обслуживания заседаний	115,7	5,9	-	18,9	24,8	140,5
Временный персонал общего назначения	20,9	(20,9)	-	-	(20,9)	-
Консультанты	108,7	1,5	(11,0)	4,5	(5,0)	103,7
Специальные группы экспертов	35,9	0,5	(18,2)	0,5	(17,2)	18,7
Внештатные должности	618,6	(30,8)	-	60,8	30,0	648,6
Общие расходы по персоналу	875,1	(62,7)	-	51,2	(11,5)	863,6
Путевые расходы представителей	20,1	0,2	-	3,1	3,3	23,4
Путевые расходы персонала	529,3	11,6	(63,7)	65,7	13,6	542,9
Типографские и переплетные работы по контрактам	80,6	1,2	-	3,7	4,9	85,5
Аренда и содержание помещений	664,7	31,8	(230,9)	72,1	(127,0)	537,7
Аренда и эксплуатация оборудования	56,1	2,7	28,0	13,5	44,2	100,3
Связь	17,5	0,9	-	2,8	3,7	21,2
Представительские расходы	4,8	0,6	-	0,9	1,5	6,3
Прочие услуги	24,5	1,1	-	4,1	5,2	29,7
Принадлежности и материалы	97,3	4,1	(65,2)	5,0	(56,1)	41,2
Мебель и оборудование	-	-	34,3	4,1	38,4	38,4
Итого	4 989,8	(196,5)	(326,7)	383,7	(139,5)	4 850,3

ТАБЛИЦА 2А.29 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
4 793,3	(326,7)	22,9	-	(349,6)	(7,2)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого	4 850,3
-------	---------

ТАБЛИЦА 2А.30. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы морского права

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
Категория специа- листов и выше
Д-1	3	3	-	-	-	-	3	3
С-5	3	3	1	1	-	-	4	4
С-4	2	2	2	2	-	-	4	4
С-3	2	2	1	1	-	-	3	3
С-2/1	4	4	2	2	-	-	6	6
Итого	14	14	6	6	-	-	20	20
Категория общего обслуживания
Высший разряд	-	-	-	-	-	-	-	-
Прочие разряды	9	9	-	-	-	-	9	9
Итого	9	9	-	-	-	-	9	9
Прочие категории
Местный разряд	-	-	19	19	-	-	19	19
Итого	-	-	19	19	-	-	19	19
Всего	23 а/	23 а/	25 б/	25 б/	-	-	48	48

а/ Расходы по должностям исчислены по нормам Нью-Йорка.

б/ Расходы по должностям исчислены по нормам Кингстона.

2. Программа деятельности: Вопросы морского права

2А.52 Глава 25 среднесрочного плана на период 1984–1989 годов включает четыре программы, из которых программа 1 касается вопросов морского права. Ниже описываются программные элементы и соответствующие мероприятия в рамках четырех подпрограмм программы 1 (Вопросы морского права).

Подпрограмма 1. Единообразное и последовательное применение Конвенции

а) Потребности в ресурсах: 1 333 800 долл. США из регулярного бюджета (27,5 процента общих расходов по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6/Add.1), пункты 25.9–25.17, с учетом изменений на основании А/39/6, глава 25.

с) Элементы программы:

1.1 Составление карт и установление географических координат, определяющих исходные линии и границы морских зон**

Мероприятия: технические издания по вопросам, касающимся исходных линий и границ морских зон (два издания ежегодно).

Промежуточные мероприятия:

i) получение и регистрация карт и перечней координат, определяющих исходные линии и границы морских зон в соответствии с требованиями Конвенции, которые сдаются на хранение Генеральному секретарю;

ii) обзор возможных форм представления таких материалов в целях подготовки в течение двухгодичного периода 1990–1991 годов доклада, содержащего рекомендации по единообразной практике в этой области;

iii) сбор, сопоставление и индексация материалов с целью издания в течение двухгодичного периода 1990–1991 годов сводного перечня полученных карт и координат.

1.2 Анализ отчетов третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и материалов, имеющих к ней отношение

Мероприятия: технические издания: шесть аналитических исследований и записок для правительств, межправительственных органов и других занимающихся морскими вопросами и вопросами международного права организаций и лиц, которые посвящены отдельным вопросам из следующих предметных областей: территориальное море; прилегающая зона; проливы, используемые для международного судоходства; исключительная экономическая зона; континентальный шельф; открытое море, замкнутые и полузамкнутые моря; режим островов; режим архипелагов; право доступа государств, не имеющих выхода к морю, и свобода транзита; защита и сохранение морской среды; морские научные исследования; разработка и передача морской технологии; и урегулирование споров (три издания в год).

** Второстепенное значение.

1.3 Сбор и хранение информации о практике государств, в том числе о национальных законах, правилах и политике**

Мероприятия: технические издания по материалам о практике государств для правительств, межправительственных органов и других учреждений и лиц, занимающихся морскими вопросами и вопросами международного права (два издания ежегодно).

1.4 Использование и расширение справочной библиотеки по вопросам морского права

Мероприятия: технические издания: библиографии новейших материалов, касающихся морского права и морских вопросов, для правительств, межправительственных органов и других учреждений и лиц, занимающихся морскими вопросами и вопросами международного права (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года).

Подпрограмма 2. Предоставление информации, консультативных услуг и помощи государствам по вопросам осуществления Конвенции и по вопросам нового правового режима

a) Потребности в ресурсах: 1 576 400 долл. США из регулярного бюджета (32,5 процента общих расходов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (A/37/6/Add.1), пункты 25.18-25.23, с учетом изменений на основании A/39/6, глава 25.

c) Элементы программы:

2.1 Предоставление информации и помощи государствам по вопросам национальной и международной деятельности*

Мероприятия:

i) технические издания: два доклада о текущем состоянии Конвенции и связанных с ней вопросов морского права и смежных вопросов для правительств, межправительственных органов и других учреждений и лиц, занимающихся морскими вопросами и вопросами международного права (вторые кварталы 1988 и 1989 годов);

ii) публикация "Law of the Sea Bulletin" (три издания ежегодно);

iii) предоставление по заявкам правительств и межправительственных организаций компьютерных распечаток и копий материалов, содержащих информацию о:

a) национальных законах, нормах, имеющих к ним отношение, а также положениях, касающихся национальных морских зон; b) существующих международных, региональных

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

и субрегиональных соглашениях и договоренностях; с) соответствующих мероприятиях в области технического сотрудничества, касающихся ресурсов, научных исследований и осуществления прав и обязанностей по Конвенции; d) соответствующих данных по различным аспектам морских вопросов; и e) программах учебных и научно-исследовательских институтов.

Промежуточные мероприятия: продолжение расширения компьютеризованной информационной системы по морскому праву и смежным вопросам с целью создания охватывающих другие специальные области баз данных, позволяющих находить необходимые материалы.

2.2 Специальные исследования, консультативные услуги и помощь по просьбе межправительственных органов и отдельных государств

Мероприятия:

i) доклады сорок третьей и сорок четвертой сессиям Генеральной Ассамблеи по вопросам общего характера, возникшим в связи с Конвенцией (третьи кварталы 1988 и 1989 годов);

ii) шестнадцать специальных исследований и консультативных миссий по просьбе государств или межправительственных органов.

2.3 Содействие признанию и осуществлению Конвенции путем проведения информационных и просветительских мероприятий

Мероприятия: предоставление одной или более стипендий по морскому праву в 1988 и 1989 годах при условии получения добровольных взносов и образовавшихся таким образом поступлений.

Промежуточные мероприятия: поддержка региональных и международных мероприятий государств, неправительственных организаций, университетов и других учреждений и участие в них путем углубления информированности общественности по вопросам Конвенции и понимания ее сути с целью содействия ее признанию и осуществлению.

Подпрограмма 3. Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций

a) Потребности в ресурсах: 485 000 долл. США из регулярного бюджета (10 процентов общих расходов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (A/37/6/Add.1), пункты 25.24-25.28, с учетом изменений на основании A/39/6, глава 25.

c) Элементы программы:

3.1 Сбор информации и обмен ею с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, а также поддержка их деятельности и участие в ней с целью обеспечения согласованности их мероприятий с Конвенцией по морскому праву

Промежуточные мероприятия: активное сотрудничество с секретариатами организаций системы Организации Объединенных Наций и совместные усилия в их поддержке и обслуживании межправительственных органов или других специализированных мероприятий, связанных с вопросами морского права.

3.2 Подготовка аннотаций к Конвенции, касающихся взаимосвязей с другими документами системы Организации Объединенных Наций

Мероприятия: технические издания: а) правовые аннотации Конвенции, охватывающие международные договоры, правовые документы Организации Объединенных Наций и основные региональные документы и решения соответствующих неправительственных организаций (четвертый квартал 1988 года); б) аннотации на программы органов и учреждений Организации Объединенных Наций, которые имеют отношение к Конвенции, в том числе со ссылками на применимые нормы и международные правила, разработанные компетентными межправительственными организациями (четвертый квартал 1989 года).

Подпрограмма 4. Обслуживание Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву

а) Потребности в ресурсах: 1 455 100 долл. США из регулярного бюджета (30 процентов общих расходов по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6/Add.1), пункты 25.29–25.33, с учетом изменений на основании A/39/6, глава 25.

с) Элементы программы:

4.1 Предоставление Подготовительной комиссии секретариатских и других соответствующих услуг

Мероприятия: основное обслуживание Подготовительной комиссии, в том числе подготовка необходимых для Подготовительной комиссии документов, включая специальные исследования и правовые тексты, а также консультативные услуги по просьбе государств – членов Подготовительной комиссии. Если вступление Конвенции в силу будет предрешено, то Канцелярия подготовит окончательный доклад Подготовительной комиссии Международному органу по морскому дну и доклад о процедурах Международного трибунала по морскому праву.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

2A.53 Средства в размере 121 600 долл. США, испрашиваемые по этой статье, необходимы для обслуживания сессий и заседаний Подготовительной комиссии местным персоналом.

Консультанты

2А.54 Испрашиваемые по этой статье ресурсы (99 200 долл. США) отражают сокращение на 11 000 долл. США и предназначены для покрытия расходов на следующую деятельность:

- а) помощь в подготовке доклада, содержащего обзор и оценку текущего технологического развития и наличия технологии на свободном рынке, в частности технологии разработки и добычи полезных ископаемых морского дна (семь рабочих месяцев в 1988 году; сметные расходы: 26 000 долл. США);
- б) помощь в подготовке доклада, содержащего договорные требования в отношении приобретения акционерного капитала и технологии, а также в отношении порядка разработки и сбыта полезных ископаемых морского дна (шесть рабочих месяцев в 1988 и 1989 годах; общие сметные расходы: 44 000 долл. США);
- с) помощь в подготовке доклада, содержащего технические принципы оценки геологических данных в связи с применением критериев делимитации внешних границ континентального шельфа, выходящего за пределы 200 миль (шесть рабочих месяцев в 1989 году; сметные расходы: 22 000 долл. США);
- д) предоставление специальной помощи, проведение анализа и исследований для получения технических данных, необходимых при предоставлении консультативных услуг и докладов по различным подпрограммам (три рабочих месяца в 1988 году; сметные расходы: 7 200 долл. США).

Специальные группы экспертов

2А.55 Средства в размере 18 200 долл. США, отражающие сокращение на 18 200 долл. США, испрашиваются для организации одного совещания экспертов по специальным техническим вопросам морского права с целью оказания помощи в разработке единообразного подхода к новому правовому режиму, учрежденному Конвенцией.

Путевые расходы представителей

2А.56 Испрашиваемые средства (20 300 долл. США) предназначены для оплаты путевых расходов и суточных двум представителям национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, которые будут участвовать в сессиях и заседаниях Подготовительной комиссии.

Путевые расходы персонала

2А.57 Выделяемые по этой статье средства в размере 477 200 долл. США, отражающие сокращение на 63 700 долл. США, предназначены для удовлетворения следующих потребностей:

- а) оплата путевых расходов и суточных персонала различных подразделений (включая Департамент по обслуживанию конференций, Управление общего обслуживания, Управление людских ресурсов, Департамент общественной информации, Управление по правовым вопросам, Департамент по международным экономическим и социальным вопросам, а также Канцелярию специального представителя Генерального секретаря по морскому праву), который будет обслуживать сессии Подготовительной комиссии (400 400 долл. США);

b) оплата путевых расходов персонала, который будет участвовать в совещаниях других организаций системы Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других межправительственных органов по вопросам морского права (76 800 долл. США).

Типографские и переплетные работы по контрактам

2А.58 Сметные расходы по этой статье (81 800 долл. США) включают расходы на публикацию таких материалов по морскому праву, как "Law of the Sea Studies", "Law of the Sea Series", "Law of the Sea Bulletin", "Recording of Charts and Geographical Coordinates establishing Baselines and Limits of Maritime Zones" и "Annotated Convention on the Law of the Sea". Эти публикации издаются либо на всех, либо по меньшей мере на трех языках и являются изданиями Организации Объединенных Наций, предназначенными для продажи.

Аренда и содержание помещений

2А.59 Ресурсы, испрашиваемые по этой статье (465 600 долл. США), необходимы для покрытия оперативных расходов, включающих выплаты Организации Объединенных Наций правительству Ямайки в связи с использованием конференционного комплекса и служебных помещений в Кингстоне в соответствии с Дополнительным соглашением между Организацией Объединенных Наций и правительством Ямайки, которое было подписано в январе 1984 года, пересмотрено в январе 1986 года и действительно до 1989 года. Сметные потребности распределяются следующим образом:

a) взнос Организации Объединенных Наций на покрытие в течение всего двухгодичного периода оперативных расходов по эксплуатации помещений на втором этаже конференционного центра, занимаемых Канцелярией специального представителя (348 800 долл. США);

b) взнос Организации Объединенных Наций на покрытие оперативных расходов по эксплуатации конференционного центра во время сессий и заседаний Подготовительной комиссии (116 800 долл. США).

Сокращение расходов на 230 900 долл. США предлагается на основании того, что ежегодно в Кингстоне будет проводиться одна сессия Подготовительной комиссии продолжительностью четыре недели.

Аренда и эксплуатация оборудования

2А.60 Потребности по этой статье (86 800 долл. США), отражающие увеличение расходов на 28 000 долл. США, связаны с: a) арендой и эксплуатацией служебного оборудования, машин, светокопировальных и фотокопировальных машин, установленных в помещениях в Кингстоне (47 800 долл. США); b) использованием местных транспортных средств в период сессии и заседаний Подготовительной комиссии (29 200 долл. США); и c) техническим обслуживанием транспортных средств (9 800 долл. США). Предложение об увеличении расходов объясняется возросшими потребностями в фотокопировальных машинах и местных транспортных средствах в Кингстоне.

Связь

2А.61 Средства в размере 18 400 долл. США по этой статье предназначены для покрытия расходов на телексную, телеграфную и телефонную связь.

Представительские расходы

2А.62 Средства в размере 5 400 долл. США испрашиваются для покрытия расходов на официальные и другие мероприятия, проводимые в Канцелярии специального представителя Генерального секретаря в Кингстоне.

Прочие услуги

2А.63 Средства, испрашиваемые по этой статье (25 600 долл. США), предназначены для покрытия расходов на фрахт и других расходов, связанных с перевозкой материалов и принадлежностей из Нью-Йорка или при необходимости для сессий и заседаний Подготовительной комиссии.

Материалы и принадлежности

2А.64 Расходы по этой статье (36 200 долл. США) включают расходы на приобретение библиотечных книг, канцелярских принадлежностей, а также материалов и материалов для размножения документации в Канцелярии специального представителя в Кингстоне. Сокращение расходов на 65 200 долл. США предлагается с учетом экономии, предусмотренной в связи с отсрочкой закупок всех канцелярских принадлежностей, за исключением самых необходимых.

Мебель и оборудование

2А.65 Сметные потребности по этой статье (34 300 долл. США), по которой на двухгодичный период 1986–1987 годов ассигнования не выделялись, связаны с:
а) приобретением дополнительного архивного инвентаря, необходимого Канцелярии в Кингстоне для хранения архивных материалов и документов (11 400 долл. США); и
б) заменой служебного автомобиля в Кингстоне (22 900 долл. США). Последняя сумма предусмотрена как единовременные затраты.

D. Специальные миссии

ТАБЛИЦА 2А.31. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %
53 910,1	(2 663,1)	(4,9)	(780,3)	(1,4)	2 360,9	4,3	(1 082,5)	(2,0)	52 827,6

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
51 247,0	(780,3)	152,3	-	(932,6)	(1,8)%

ТАБЛИЦА 2А.31 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	148,5	148,5
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	148,5	148,5
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
в) Проекты, осуществляемые на местах	-	-
Итого в	-	-
Всего а, б и в	148,5	148,5
Итого, прямые расходы	52 976,1

ТАБЛИЦА 2А.32. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. Долл. США)

Программа	Дополнительные потребности	Дополнительные потребности 1986-1987 годов	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов
Единообразные статьи 1986-1987 годов	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года	Отсроченные последние года роста 1987 годов	Другие статьи расходов	Штатные должности	Итого (8)
Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	статьи 1986-1987 годов (2)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (3)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)	Штатные должности (7)	Специальные коррективы (7)
D. Специальные миссии:
1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	41 626,0	85,3	-	-	400,8	277,2	(1 941,3)	(1 263,3)	(1 348,6)	40 277,4
2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	7 508,7	187,1	-	-	52,4	55,5	(272,4)	(164,5)	(351,6)	7 157,1
3. Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе	1 167,3	34,7	-	-	56,7	8,8	(78,2)	(12,7)	(47,4)	1 119,9
4. Административный и технический персонал (персонал связи)	2 834,3	-	-	-	70,0	1,1	(212,8)	(141,7)	(141,7)	2 692,6
5. Прочие миссии:
а) Специальный представитель Генерального секретаря в Намибии	175,7	175,7	-	-	-	-	-	-	(175,7)	-
б) Миссия на Сейшельские Острова	248,2	248,2	-	-	-	-	-	-	(248,2)	-
в) Миссия в Иран (Исламскую Республику) и Ирак	349,9	349,9	-	-	-	-	-	-	(349,9)	-
Итого	53 910,1	1 080,9	-	-	579,9	342,6	(2 504,7)	(1 582,2)	(2 663,1)	51 247,0

ТАБЛИЦА 2А.33. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
Переоценка баз ресурсов 1986-1987 годов (по перенным)	Рост ресурсов (по перенным)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	в %
в долл. США	в %
D. Специальные миссии:
1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	41 626,0	(1 348,6)	(627,9)	1 840,3	(136,2)	(0,3)	41 489,8	(1,6)
2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	7 508,7	(351,6)	(184,5)	315,2	(220,9)	(2,9)	7 287,8	(3,4)
3. Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе	1 167,3	(47,4)	32,1	84,2	68,9	5,9	1 236,2	(0,7)
4. Административный и технический персонал (персонал связи)	2 834,3	(141,7)	-	121,2	(20,5)	(0,7)	2 813,8	-
5. Прочие миссии:
а) Специальный представитель Генерального секретаря в Намибии	175,7	(175,7)	-	-	(175,7)	(100,0)	-	-
б) Миссия на Сейшельские Острова	248,2	(248,2)	-	-	(248,2)	(100,0)	-	-
в) Миссия в Иран (Исламскую Республику) и Ирак	349,9	(349,9)	-	-	(349,9)	(100,0)	-	-
Итого	53 910,1	(2 663,1)	(780,3)	2 360,9	(1 082,5)	(2,0)	52 827,6	(1,8)

ТАБЛИЦА 2А.34. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Специальные миссии

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Категория специа- листов и выше
ПГС	2	2	-	-	-	-	2	2
Д-1	2	2	-	-	-	-	2	2
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	8	8	-	-	-	-	8	8
Категория общего обслуживания
Высший разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие разряды	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Прочие категории
Местный разряд	247	247	-	-	-	-	247	247
Персонал на местах	299	299	-	-	1	2	300	301 а/
Военные наблюдатели	343	343	-	-	-	-	343	343
Итого	889	889	-	-	1	2	890	891
Всего	902	902	-	-	1	2	903	904

а/ Включая 32 должности ОНВУП, не подлежащие заполнению, и 12 должностей, временно переданных в другие миссии по поддержанию мира (см. пункт 2А.71).

D. Специальные миссии

2А.66 В смете по разделу 2А.D предусматриваются ассигнования для Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП) и Склада снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе, являющегося главным местом хранения оборудования и материалов.

2А.67 Деятельность двух из четырех миссий (ОНВУП и ГВНООНИП) охвачена подпрограммами 1 и 3 соответственно в главе 2 "Специальные политические вопросы и специальные миссии" среднесрочного плана. Мероприятия по Складу снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе и административно-техническому персоналу и персоналу связи, который относится к вспомогательным службам общего назначения, среднесрочным планом не охвачены.

2А.68 Смета расходов по этой статье основывается на предположении, что ОНВУП и ГВНООНИП будут продолжать свою деятельность в ходе двухгодичного периода 1988-1989 годов и что объем их текущей деятельности останется прежним. Ассигнования для других специальных миссий, которые могут быть созданы в ходе двухгодичного периода 1988-1989 годов, не предусмотрены. В случае учреждения таких миссий соответствующие сметы расходов будут представляться согласно установленным процедурам.

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

ТАБЛИЦА 2А.35. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах
Штатные должности	14 512,1	(741,7)	-	653,3	(88,4)	14 423,7
Суточные военных наблюдателей	8 138,3	120,3	-	375,4	495,7	8 634,0
Общие расходы по персоналу	8 232,2	(798,8)	-	374,1	(424,7)	7 807,5
Надбавки на представительские цели	6,0	-	-	-	-	6,0
Ежемесячные миссионские суточные	-	-	62,8	2,8	65,6	65,6
Миссионские суточные	1 469,3	21,7	(236,2)	57,1	(157,4)	1 311,9
Путевые расходы персонала	13,2	0,2	-	0,5	0,7	13,9
Путевые расходы военных наблюдателей	2 578,3	38,1	-	118,9	157,0	2 735,3
Аренда и содержание помещений	842,7	12,4	(61,3)	35,1	(13,8)	828,9
Коммунальные услуги	226,7	3,3	-	10,5	13,8	240,5
Аренда и эксплуатация оборудования	2 193,4	32,3	(16,7)	76,2	91,8	2 285,2
Связь	624,1	9,2	(75,9)	25,3	(41,4)	582,7
Представительские расходы	5,3	-	(0,3)	0,3	-	5,3
Различные услуги	436,8	6,3	-	20,1	26,4	463,2
Материалы и принадлежности	530,7	7,8	-	24,5	32,3	563,0
Мебель и оборудование	1 816,9	(59,7)	(300,3)	66,2	(293,8)	1 523,1
Итого	41 626,0	(1 348,6)	(627,9)	1 840,3	(136,2)	41 489,8

ТАБЛИЦА 2А.35 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
40 277,4	(627,9)	52,1	-	(680,0)	(1,6)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого	41 489,8
-------	----------

ТАБЛИЦА 2А.36. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Категория специа- листов и выше
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	2	2	-	-	-	-	2	2
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Категория общего обслуживания
Высший разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие разряды	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Прочие категории
Местный разряд	194	194	-	-	-	-	194	194
Персонал на местах	236	236	-	-	-	-	236	236 а/
Военные наблюдатели	298	298	-	-	-	-	298	298
Итого	728	728	-	-	-	-	728	728
Всего	738	738	-	-	-	-	738	738

а/ Включая 32 должности, не подлежащие заполнению, и 12 должностей, временно переданных в другие миссии по поддержке мира (см. пункт 2А.71).

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

2А.69 Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) был создан в соответствии с положениями резолюции 50 (1948) Совета Безопасности от 29 мая 1948 года для наблюдения за выполнением условий перемирия, к которому призвал Совет. С тех пор ОНВУП выполнял разнообразные поручения Совета Безопасности, включая наблюдение за выполнением общих соглашений о перемирии 1949 года между Израилем и соседними арабскими странами, наблюдение за прекращением огня в зоне Суэцкого канала и на Голанских высотах после военных действий, имевших место в июне 1967 года, и операцию по наблюдению за прекращением огня в израильско-ливанском секторе, созданном в 1972 году. После создания Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций ЧВСООН-II, Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) наблюдателям ОНВУП было поручено оказывать помощь этим силам по поддержанию мира и сотрудничать с ними. После истечения в июле 1979 года мандата ЧВСООН-II были приняты меры, обеспечивающие постоянное присутствие наблюдателей ОНВУП в этом районе. Наблюдатели ОНВУП размещены в районе Бейрута с августа 1982 года с целью наблюдения за ситуацией в этом районе во исполнение резолюций 516 (1982) и 521 (1982) Совета Безопасности.

2А.70 В настоящее время наблюдатели ОНВУП продолжают оказывать помощь СООННР и ВСООНЛ и сотрудничать с ними в израильско-сирийском секторе и в Южном Ливане, соответственно. Ряд наблюдателей ОНВУП находятся в Египте и в районе Бейрута. ОНВУП сохраняет также механизм для наблюдения за выполнением общих соглашений о перемирии 1949 года между Израилем и Иорданией, Израилем и Ливаном, Израилем и Сирией, включая смешанные комиссии по перемирию, созданные в соответствии с этими соглашениями.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Штатные должности

2А.71 Из 236 должностей персонала на местах, предлагаемых на двухгодичный период 1988-1989 годов, 32 должности, которые ранее были перераспределены для временных служащих ЧВСООН-II вплоть до их упразднения в 1980 году, заморожены. Кроме того, 12 должностей выделяется для сотрудников на местах, занимающих временные должности в других миссиях по поддержанию мира. Поэтому в 1986-1987 годах по этим 44 должностям средства на выплату окладов и покрытие общих расходов по персоналу не выделялись. Эту практику предлагается сохранить в 1988-1989 годах.

Суточные военных наблюдателей

2А.72 Сметные потребности в размере 8 258 600 долл. США исчислены исходя из того, что среднее число военных наблюдателей в 1988-1989 годах будет составлять 287 человек вместо 298, предусмотренных штатным расписанием. Эти пособия охватывают расходы на питание, квартирование и случайные расходы, и они отражают объем полной финансовой ответственности Организации Объединенных Наций за обеспечение личных потребностей наблюдателей.

Ежемесячные миссионские суточные

2А.73 Сметные потребности в размере 62 800 долл. США (новая статья расходов) связаны с назначением в ОНВУП из Центральных учреждений пяти секретарей, переведенных в категорию сотрудников на местах только на период командировки. Эти выплаты сопоставимы с коррективами по месту службы и подъемными.

Миссионские суточные

2А.74 Эти выплаты охватывают подъемные, выплачиваемые вновь прибывшим сотрудникам или сотрудникам, переводимым в другие места службы, в пределах района миссии. Сокращение расходов на 236 200 долл. США объясняется сокращением на 10 процентов среднего числа вновь прибывающих сотрудников и на 19 процентов среднего числа переводов в другие места службы в пределах миссии, а также снижением средней нормы суточных в местах службы в районе миссии.

Путевые расходы персонала

2А.75 Средства по этой статье (13 400 долл. США) исчислены на основе переоцененной базы ресурсов 1986-1987 годов и предусматривают оплату Начальнику штаба и главному административному сотруднику одной поездки в год в Центральные учреждения для проведения консультаций, а также для решения оперативных и административных вопросов.

Путевые расходы военных наблюдателей

2А.76 Ассигнования по этой статье (2 616 400 долл. США) исчислены на основе объема путевых расходов примерно 200 военных наблюдателей, отбывающих на родину, и 200 военных наблюдателей, прибывающих в места службы в рамках ежегодных замен.

Аренда и содержание помещений

2А.77 Сметные потребности в размере 793 800 долл. США отражают сокращение на 61 300 долл. США, которое является следствием общего сокращения периодических расходов на 113 400 долл. США и единовременного ассигнования в 52 100 долл. США. Сметные периодические потребности отражают фактические расходы на аренду, покрытые в 1986 году в каждом месте службы (в Аммане, Бейруте, Каире, Дамаске, Газе, Иерусалиме, Нахарии и Тиверии), и потребности в техническом обслуживании и материалах (запасные части и различные принадлежности).

2А.78 Сметные единовременные ассигнования в размере 52 100 долл. США необходимы главным образом на ремонт крыш и стен служебных зданий, отделений на местах и постов наблюдения (41 400 долл. США), установку в центральных воротах штаб-квартиры ОНВУП шлагбаума с дистанционным электрическим приводом (7 700 долл. США) и новой горелки для установки центрального отопления (3 000 долл. США).

Коммунальные услуги

2А.79 Сметные потребности в размере 230 000 долл. США объясняются расходами на электроэнергию (126 800 долл. США), дизельное топливо для отопления и генераторов (47 600 долл. США), водоснабжение (37 600 долл. США), газ и керосин (18 000 долл. США).

Аренда и эксплуатация оборудования

2А.80 Сметные потребности по этой статье в размере 2 209 000 долл. США отражают сокращение на 16 700 долл. США и объясняются обслуживанием и эксплуатацией транспортных средств (362 000 долл. США), расходами на бензин и другие горюче-смазочные материалы (451 400 долл. США) и арендой самолета (1 395 600 долл. США).

Связь

2А.81 Предлагаемая смета в размере 557 400 долл. США, предусматривающая сокращение расходов на 75 900 долл. США, включает аренду спутниковых средств ИНТЕЛСАТ (400 000 долл. США), телефонную, телексную и почтовую связь (81 200 долл. США) и дипломатическую почту, направляемую в штаб-квартиры и другие миссии (76 200 долл. США).

Различные услуги

2А.82 Предполагаемые потребности в размере 443 100 долл. США связаны с воздушными и морскими перевозками материалов, включая портовые и таможенные сборы и расходы на упаковку и тару (81 800 долл. США); общим страхованием (17 600 долл. США); возмещением расходов на медицинское обслуживание военных наблюдателей (73 100 долл. США); выплатой пособий на экипировку (101 000 долл. США); выпуском издания "UNTSO News" (21 000 долл. США); банковскими сборами (8 600 долл. США); письменными переводами (14 200 долл. США); химической чисткой (13 000 долл. США); приобретением форменной одежды для местного персонала (9 800 долл. США); ремонтом и эксплуатацией оборудования (19 200 долл. США); рассмотрением претензий в местных органах (9 400 долл. США); оформлением паспортов (7 000 долл. США) и прочими расходами (67 400 долл. США).

Принадлежности и материалы

2А.83 Предполагаемые потребности в размере 538 500 долл. США связаны с приобретением канцелярских принадлежностей (91 500 долл. США), оборудования для электросвязи (285 400 долл. США) и других принадлежностей (161 600 долл. США): форменной одежды для персонала полевой службы - 64 600 долл. США; рабочих комбинезонов, головных уборов, плащей - 36 400 долл. США; полевых пайков - 1 600 долл. США; флагов - 7 800 долл. США; запасных частей для конторского оборудования - 15 400 долл. США; карт - 17 900 долл. США; газет, периодических изданий - 3 800 долл. США и прочими расходами - 14 100 долл. США.

Мебель и оборудование

2А.84 Испрашиваемые ассигнования в размере 1 456 900 долл. США, предусматривающие сокращение расходов на 300 300 долл. США, необходимы для приобретения конторской мебели и оборудования (50 700 долл. США) и оборудования связи (796 300 долл. США), включая передатчики (485 400 долл. США), модемы данных/речи (70 400 долл. США), приемники (38 000 долл. США), приемопередатчики (115 500 долл. США), портативные переговорные устройства (60 000 долл. США) и другое оборудование связи (27 000 долл. США). Остальные предполагаемые потребности по этой статье (609 900 долл. США) связаны с заменой транспортных средств на основе пятилетнего, семилетнего или десятилетнего цикла в зависимости от типа транспортного средства (пассажирское, грузовое или специальный транспортер-кран). Предполагается, что из общего автопарка ОНВУП, включающего 262 транспортных средства, в 1988 году будут заменены примерно 25, а в 1989 году - 23 транспортных средства.

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

ТАБЛИЦА 2А.37. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базиса ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным ценам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным ценам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах
Штатные должности	1 888,3	(117,1)	-	82,9	(34,2)	1 854,1
Суточные военных наблюдателей	943,0	13,9	(112,3)	38,4	(60,0)	883,0
Общие расходы по персоналу	1 662,3	(102,9)	-	67,9	(35,0)	1 627,3
Надбавки на представительские цели	6,0	-	-	-	-	6,0
Суточные	380,0	5,6	(44,0)	15,5	(22,9)	357,1
Путевые расходы персонала	11,0	0,2	-	0,4	0,6	11,6
Путевые расходы военных наблюдателей	571,2	8,4	-	26,3	34,7	605,9
Аренда и содержание помещений	116,5	(57,0)	14,0	3,4	(39,6)	76,9
Коммунальные услуги	91,8	1,4	(10,4)	3,7	(5,3)	86,5
Аренда и эксплуатация оборудования	1 028,5	15,0	(93,2)	43,3	(34,9)	993,6
Связь	47,2	0,7	-	2,2	2,9	50,1
Представительские расходы	1,7	0,1	-	0,1	0,2	1,9
Различные услуги	64,8	0,9	-	3,0	3,9	68,7
Принадлежности и материалы	241,8	3,6	-	11,1	14,7	256,5
Мебель и оборудование	454,6	(124,4)	61,4	17,0	(46,0)	408,6
Итого	7 508,7	(351,6)	(184,5)	315,2	(220,9)	7 287,8

ТАБЛИЦА 2А.37 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
7 157,1	(184,5)	60,2	-	(244,7)	(3,4)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого	7 287,8
-------	---------

ТАБЛИЦА 2А.38. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНП)

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Категория специа- листов и выше
ПГС	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Другие категории
Местный разряд	45	45	-	-	-	-	45	45
Полевая служба	32	32	-	-	-	-	32	32
Военные наблюдатели	45	45	-	-	-	-	45	45
Итого	122	122	-	-	-	-	122	122
Всего	124	124	-	-	-	-	124	124

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

2А.85 Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП) была учреждена в 1949 году Комиссией Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана, в соответствии с резолюциями 39 (1948) и 47 (1948) Совета Безопасности, для наблюдения за прекращением огня в штате Джамму и Кашмир. В резолюции 91 (1951) Совет Безопасности постановил, что Группа военных наблюдателей должна продолжать наблюдение за прекращением огня в этом штате. После военных действий 1971 года Совет в резолюции 307 (1971) потребовал, "чтобы прочное прекращение огня и прекращение всех военных действий во всех районах конфликта строго соблюдались и оставались в силе до вывода, как это будет практически возможно, всех вооруженных сил на свои соответствующие территории и на позиции, которые полностью соответствуют линии прекращения огня в Джамму и Кашмире, находящиеся под наблюдением Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане".

2А.86 В настоящее время ГВНООНИП осуществляет функции на линии контроля, которая была согласована Индией и Пакистаном в июле 1972 года в Симле и которая при некоторых отклонениях совпадает с линией прекращения огня, установленной в соответствии с соглашением, подписанным в июле 1949 года в Карачи. Военные наблюдатели ГВНООНИП размещены в шести полевых пунктах на индийской стороне линии контроля и в семи пунктах на пакистанской стороне. Международный персонал Организации Объединенных Наций, которому помогает местный персонал, обеспечивает административную и материально-техническую поддержку.

2А.87 Задача ГВНООНИП состоит в том, чтобы вести наблюдение и докладывать об изменениях, касающихся выполнения прекращения огня в соответствии с резолюцией 307 (1971) Совета Безопасности, рассматривать, насколько это возможно, жалобы о нарушениях прекращения огня и оказывать добрые услуги обеим сторонам в деле поддержания мира.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Суточные военных наблюдателей

2А.88 Сметные потребности в размере 844 600 долл. США, отражающие сокращение на 112 300 долл. США, исчислены на основе нынешнего состава военных наблюдателей в количестве 40 человек вместо утвержденных 45 должностей. Предполагается, что число военных наблюдателей в составе миссии в течение 1988–1989 годов будет по-прежнему оставаться на уровне 40 человек.

Миссионские суточные

2А.89 Сметные ассигнования в размере 341 600 долл. США, отражающие сокращение на 44 000 долл. США, необходимы для выплаты: а) суточных набранному на международной основе персоналу, который находится в Равалпинди и совершает поездки в отделение ГВНООНИП в Сринагаре в период с мая по октябрь; и б) подъемных пособий вновь прибывшим сотрудникам или тем сотрудникам, которые переводятся в другое место службы в пределах района миссии.

Путевые расходы персонала и военных наблюдателей

2А.90 Сметные ассигнования по этим статьям предназначены для оплаты путевых расходов по поездкам Главного военного наблюдателя в Центральные учреждения для проведения консультаций (11 200 долл. США) и расходов по 40 поездкам в оба конца военных наблюдателей, которые ежегодно отбывают окончательно на родину и прибывают в район миссии для замены (579 600 долл. США).

Аренда и содержание помещений

2А.91 Общие сметные потребности в размере 73 500 долл. США по этой статье включают единовременные ассигнования в размере 14 000 долл. США, связанные с необходимостью перемещения в другое место столярной мастерской и строительством железобетонной подпорной стены для автомастерской. Что касается постоянных потребностей, то 15 200 долл. США необходимы на аренду помещений, 30 000 долл. США – на приобретение материалов для содержания помещений и 14 300 долл. США – на оплату различных услуг по содержанию помещений.

Коммунальные услуги

2А.92 Сметные потребности по данной статье в размере 82 800 долл. США связаны с расходами на электроэнергию и водоснабжение (69 000 долл. США), отопление (3 200 долл. США), дизельное топливо для генераторов (10 400 долл. США) и прочими расходами (200 долл. США).

Аренда и эксплуатация оборудования

2А.93 Ассигнования в размере 950 300 долл. США, отражающие сокращение на 93 200 долл. США, потребуются на эксплуатацию транспортных средств миссии (64 800 долл. США), на бензин, масло и смазочные материалы (190 200 долл. США) и на аренду самолета (695 300 долл. США). В настоящее время автопарк миссии насчитывает 27 транспортных средств и она арендует самолет "Сессна-421С", который используется в Равалпинди, Сринагаре и других подконтрольных районах. Смета расходов на аренду самолета исчислена с учетом действующего соглашения с компанией "Нортен эйр такси лимитед" (Великобритания).

Связь

2А.94 Сметные потребности в размере 47 900 долл. США по сравнению с переоцененной базой 1986–1987 годов остались на прежнем уровне и связаны с расходами на телефонную и телексную связь (24 000 долл. США) и дипломатическую почту (23 900 долл. США).

Прочие услуги

2А.95 Ассигнования в размере 65 700 долл. США по этой статье необходимы для оплаты фрахта и других расходов по перевозке (17 100 долл. США), общей страховки (11 100 долл. США) и различных услуг (37 500 долл. США). По сравнению с переоцененной базой двухгодичного периода 1986–1987 годов смета расходов осталась на прежнем уровне.

Материалы и принадлежности

2А.96 Сметные потребности в размере 245 400 долл. США связаны с затратами на расходуемые канцелярские принадлежности (23 000 долл. США); материалы для электросвязи (запасные части, телетайпная лента, магнитная пленка, коаксиальная и силовая проводка и т.д.) (146 500 долл. США) и прочие потребности (75 900 долл. США): обмундирование для военных наблюдателей (17 000 долл. США), запасные части для конторского оборудования (14 600 долл. США), форма для персонала на местах (11 200 долл. США), материалы для электрооборудования (6 200 долл. США), подписка на газеты и журналы (6 000 долл. США), форма для местного персонала (3 800 долл. США) и прочие расходы (17 100 долл. США).

Мебель и оборудование

2А.97 Общие сметные потребности в размере 391 600 долл. США отражают увеличение расходов на 15 200 долл. США в связи с необходимостью замены изношенной или поврежденной служебной мебели и оборудования и единовременное увеличение расходов на 46 200 долл. США в связи с необходимостью замены транспортных средств миссии. Остальные 330 200 долл. США составляют постоянные сметные расходы на конторскую мебель и оборудование (16 500 долл. США), транспортные средства (112 000 долл. США) и оборудование для электросвязи (201 700 долл. США).

3. Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе

ТАБЛИЦА 2А.39. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах
Штатные должности	682,6	(13,8)	-	47,6	33,8	716,4
Общие расходы по персоналу	300,1	(7,7)	-	23,2	15,5	315,6
Аренда и содержание помещений	61,2	(33,1)	35,9	3,7	6,5	67,7
Аренда и эксплуатация оборудования	14,1	0,9	-	1,2	2,1	16,2
Связь	30,4	1,6	(1,0)	2,3	2,9	33,3
Представительские расходы	4,0	0,2	(1,8)	0,2	(1,4)	2,6
Прочие услуги	27,8	1,6	-	2,2	3,8	31,6
Материалы и принадлежности	22,6	1,4	(1,0)	1,7	2,1	24,7
Мебель и оборудование	24,5	1,5	-	2,1	3,6	28,1
Итого	1 167,3	(47,4)	32,1	84,2	68,9	1 236,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
1 119,9	32,1	40,0	-	(7,9)	(0,7)%

2) Внебюджетные средства

-
Итого	1 236,2

ТАБЛИЦА 2А.40. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	1	1	-	-	-	-	1	1
Прочие категории
Местный разряд	8	8	-	-	-	-	8	8
Персонал на местах	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	11	11	-	-	-	-	11	11
Всего	12	12	-	-	-	-	12	12

3. Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе

2А.98 Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе, действующий с ноября 1956 года, является центральным пунктом хранения радиоаппаратуры, запасных частей, обмундирования, эмблем и флагов Организации Объединенных Наций, транспортных средств и запасных частей к ним, генераторов и конторского оборудования. Его задача заключается в обеспечении, по мере необходимости, быстрой доставки материалов и оборудования в действующие и вновь создаваемые на местах миссии. Путем поддержания на складе оптимального запаса вышеупомянутых предметов задержки в доставке могут быть сведены к минимуму, а маршруты поставок – сокращены. Данный склад является также пунктом приема многих материалов, транспортных средств и оборудования, необходимых для миссий на местах, которые действуют на Ближнем Востоке.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Аренда и содержание помещений

2А.99 Сметные потребности в размере 64 000 долл. США отражают увеличение расходов на 35 900 долл. США, которое произошло вследствие единовременного увеличения расходов на 40 000 долл. США в связи с необходимостью перестилки полов в основном складском помещении и сокращения расходов на 4 100 долл. США. Пол складского помещения в настоящее время имеет гудронированное покрытие, но тяжелые транспортные средства и автоподъемники за прошедшие годы серьезно повредили это покрытие, в связи с чем возникла необходимость в его замене. Остальные 28 100 долл. США составляют постоянные сметные потребности, связанные с содержанием здания ССООН.

Аренда и эксплуатация оборудования

2А.100 Ассигнования в размере 15 000 долл. США, которые не составляют роста по сравнению с переоцененной базой ресурсов 1986–1987 годов, необходимы для оплаты предполагаемых расходов на эксплуатацию четырех транспортных средств и одного автоподъемника (8 400 долл. США), приобретение бензина, масла, смазочных материалов (4 000 долл. США), эксплуатацию и ремонт конторского оборудования и оборудования мастерской (2 600 долл. США).

Связь

2А.101 Сметные потребности в размере 31 000 долл. США связаны с расходами на телефонную и телексную связь, местные почтовые отправления, аренду почтового ящика (21 800 долл. США) и еженедельную дипломатическую почту между Нью-Йорком и Пизой (9 200 долл. США).

Прочие услуги

2А.102 Ассигнования в размере 29 400 долл. США необходимы для покрытия предполагаемых затрат на фрахт и связанных с ним расходов (21 100 долл. США), на страховку и другие услуги (8 300 долл. США).

Материалы и принадлежности

2А.103 Смета расходов по этой статье (23 000 долл. США) предусматривает расходы на канцелярские принадлежности и конторский инвентарь, включая материалы для размножения документов (7 000 долл. США) и прочие принадлежности (16 000 долл. США).

Мебель и оборудование

2А.104 Общие сметные потребности в размере 26 000 долл. США не составляют роста по сравнению с переоцененной базой ресурсов 1986–1987 годов и связаны с расходами на конторскую мебель и оборудование (письменные столы, полки, столы, картотечные шкафы и т.д.) (4 800 долл. США), прочее оборудование (9 200 долл. США) и замену транспортных средств (12 000 долл. США).

4. Административный и технический персонал (персонал связи)

ТАБЛИЦА 2А.41. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов 1987 года	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)
Штатные должности	1 792,0	(95,2)	-	78,4	(16,8)	1 775,2
Общие расходы по персоналу	966,0	(47,6)	-	39,2	(8,4)	957,6
Суточные и ежемесячные командировочные выплаты	76,3	1,1	-	3,6	4,7	81,0
Итого	2 834,3	(141,7)	-	121,2	(20,5)	2 813,8

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
2 692,6	-	-	-	-	-

ТАБЛИЦА 2А.41 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	148,5	148,5
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	148,5	148,5
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
в) Проекты, осуществляемые на местах	-	-
Итого в	-	-
Всего а, б и в	148,5	148,5
Итого	2 962,3

ТАБЛИЦА 2А.42. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Административный и технический персонал (персонал связи)

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
Прочие категории
Местный разряд Персонал на местах	28	28	-	-	1	2	29	30
Итого	28	28	-	-	1	2	29	30

4. Административный и технический персонал (персонал связи)

2А.105 Управление полевых операций и внешней поддержки обеспечивает персонал связи (радиооператоров и радиотехников) для Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Найроби, Отделения Организации Объединенных Наций в Лусаке и штаб-квартир региональных комиссий. Этот персонал принимает и передает сообщения через сеть связи Организации Объединенных Наций, обслуживает и ремонтирует оборудование связи и обеспечивает повседневную помощь и консультации по вопросам связи в этих местах службы.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

2А.106 В настоящее время в штатном расписании должностей на местах числится 28 должностей, связанных с обслуживанием системы связи, которая обслуживает политические миссии, миссии по поддержанию мира и другие миссии вне Центральные учреждений.

2А.107 Потребности в ресурсах регулярного бюджета предлагается сохранить на уровне двухгодичного периода 1986–1987 годов согласно таблице 2А.41, выше.

Е. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций
для помощи палестинским беженцам и организации работ

ТАБЛИЦА 2А.43. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах
Штатные должности	8 880,6	(499,8)	-	226,8	(273,0)	8 607,6
Временный персонал общего назначения	17,3	0,3	(2,1)	0,7	(1,1)	16,2
Общие расходы по персоналу	3 531,8	(206,2)	-	110,5	(95,7)	3 436,1
Надбавки на представительские цели	15,2	-	-	-	-	15,2
Итого	12 444,9	(705,7)	(2,1)	338,0	(369,8)	12 075,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
11 739,2	(2,1)	-	-	(2,1)	-

ТАБЛИЦА 2А.43 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	-	-
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
с) Проекты, осуществляемые на местах
Услуги в области образования	254 116,0	277 646,0
Услуги в области здравоохранения	82 728,0	92 997,0
Оказание чрезвычайной помощи	43 513,0	49 397,0
Итого с	380 357,0	420 040,0
Всего а, б и с	380 357,0	420 040,0
Итого	432 115,1

ТАБЛИЦА 2А.44. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. Долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единовременные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности	Итого (8)	Дополнительные потребности по потребностям 1986-1987 годов (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)
Отсроченные последствия роста 1987 годов	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года	Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)
Е. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	12 444,9	-	-	-	291,4	0,3	(997,4)	(705,7)	11 736,2
Итого	12 444,9	-	-	-	291,4	0,3	(997,4) а/	(705,7)	11 739,2

а/ С учетом пересмотренных норм вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 2А.45. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Штатные должности	Временные должности	Всего
Регулярный бюджет	1988-1989	Регулярный бюджет	1988-1989	Внебюджетные средства	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы
1	1	-	-	-	-	-	1	1
1	1	-	-	-	-	-	1	1
1	1	-	-	-	-	-	1	1
10	10	-	-	-	-	-	10	10
16	16	-	-	-	-	-	16	16
36	36	-	-	-	-	-	36	36
15	15	-	-	-	-	-	15	15
2	2	-	-	-	-	-	2	2
Итого	82	82	-	-	-	-	-	82	82

Категория специа-
листов и выше

ЗГС	1	1	-	-	-	-	-	1	1
ПГС	1	1	-	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	-	1	1
Д-1	10	10	-	-	-	-	-	10	10
С-5	16	16	-	-	-	-	-	16	16
С-4	36	36	-	-	-	-	-	36	36
С-3	15	15	-	-	-	-	-	15	15
С-2/1	2	2	-	-	-	-	-	2	2

Итого 82 82 - - - - 82 82

Категория общего
обслуживания

Прочие разряды 10 10 - - - - 10 10

Итого 10 10 - - - - 10 10

Всего 92 92 - - - - 92 92

Е. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

2А.108 Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) было учреждено Генеральной Ассамблеей на основании ее резолюции 302 (IV) от 8 декабря 1949 года; его нынешний мандат продлен до 30 июня 1990 года в соответствии с резолюцией 41/69 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года. В своей резолюции 3331 В (XXIX) от 17 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея постановила, что расходы на выплату вознаграждения международному персоналу, находящемуся на службе в БАПОР, которые в ином случае покрывались бы за счет добровольных взносов, с 1 января 1975 года должны финансироваться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в течение срока действия мандата Агентства. Поскольку в период подготовки этой бюджетной сметы не было достигнуто какого-либо политического решения проблемы палестинских беженцев, предполагается, что осуществление этой программы будет продолжаться в течение всего двухгодичного периода 1988–1989 годов.

2А.109 Агентство предоставляет зарегистрированным и имеющим на это право палестинским беженцам основные виды услуг в области образования, здравоохранения и чрезвычайной помощи. По мере возможностей БАПОР оказывает также помощь другим остро нуждающимся лицам, которые были перемещены в результате военных действий на Ближнем Востоке в июне 1967 года. По состоянию на декабрь 1986 года в Агентстве было зарегистрировано 2,17 миллиона беженцев. Большинство из них имеют право на непрерывное получение предоставляемой помощи в зависимости от своего положения.

2А.110 Программа Агентства в области образования включает общеобразовательную подготовку в рамках начальной школы и неполного среднего образования, профессионально-техническое обучение в центрах профессионально-технической подготовки, находящихся в ведении Агентства, и программу стипендий для студентов-беженцев, желающих получить высшее образование. В ведении Агентства находится 635 школ и восемь учебных центров.

2А.111 В рамках своей всеобъемлющей программы медико-санитарного обслуживания на местах Агентство предоставляет наиболее уязвимым группам населения профилактически-лечебные медицинские услуги, программы охраны здоровья матери и ребенка и продовольственную помощь. Для выполнения этих задач Агентство располагает 98 медицинскими центрами и 94 центрами дополнительного питания. Агентство обеспечивает также медицинскую помощь госпитализированным больным главным образом путем субсидий на лечение в различных государственных и частных больницах. Кроме того, Агентство предоставляет санитарные услуги в 61 лагере, где проживают палестинские беженцы и перемещенные лица.

2А.112 Программа помощи предусматривает оказание поддержки наиболее нуждающимся беженцам и общую программу социального обеспечения. Помощь наиболее нуждающимся лицам предоставляется путем распределения основных продуктов питания, одеял, детской одежды, оказания услуг по строительству и ремонту жилищ, предоставления ограниченных денежных дотаций и осуществления учебных программ для взрослого населения. Услуги в рамках регулярной программы социального обеспечения предоставляются всем зарегистрированным беженцам, которые могут ими воспользоваться

2А.113 В соответствии с резолюцией 302 (IV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) заключили с БАПОР соглашения, согласно которым эти учреждения несут ответственность за технические аспекты программ Агентства в области образования и здравоохранения. На безвозмездной основе ЮНЕСКО предоставляет услуги Директора образования БАПОР и 19 других специалистов ЮНЕСКО, а ВОЗ – услуги Директора здравоохранения и пяти других специалистов ВОЗ. В настоящее время в Агентстве работает около 17 300 сотрудников, набранных на местах, которые будут по-прежнему оплачиваться за счет добровольных взносов, имеющихся в распоряжении Агентства для осуществления оперативной деятельности.

2А.114 Деятельность БАПОР соответствует программе 2 главы 8 среднесрочного плана на период 1984–1989 годов. Подпрограммы, элементы программ и соответствующие мероприятия описываются ниже:

Подпрограмма 1. Услуги в области образования

а) Потребности в ресурсах: 7 184 700 долл. США из регулярного бюджета (59,5 процента общего объема ресурсов программы).

б) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (А/37/6 и Согг.1), пункты 8.41–8.44.

с) Элементы программы:

1.1 Общее образование

Мероприятия:

i) предоставление начального и неполного среднего образования примерно 352 800 детям беженцев, имеющим право на его получение в школах БАПОР/ЮНЕСКО. Эта цифра ежегодно возрастает примерно на 2 процента;

ii) оказание помощи примерно 8 540 детям беженцев, обучающимся, главным образом, в средних частных или государственных школах.

1.2 Профессионально–техническое обучение

Мероприятия:

i) предоставление профессионально–технической и педагогической подготовки примерно 4 510 учащимся в настоящее время и 5 000 обучающимся к концу двухгодичного периода;

ii) предоставление ограниченного числа университетских стипендий.

Подпрограмма 2. Услуги в области здравоохранения

а) Потребности в ресурсах: 2 402 900 долл. США из регулярного бюджета (19,9 процента общего объема ресурсов программы).

б) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (А/37/6 и Согг.1), пункты 8.45–8.48.

с) Элементы программы:

2.1 Профилактическое и лечебное медицинское обслуживание

Мероприятия:

i) борьба с инфекционными заболеваниями, охрана здоровья матери и ребенка, медицинское обслуживание в школах, санитарное просвещение в интересах примерно 1,878 миллиона беженцев, имеющих право на получение этих услуг. К концу двухгодичного периода эта цифра возрастет примерно до 2,1 миллиона человек;

ii) оказание лечебных медицинских услуг примерно 1,8 миллиона беженцев, имеющих на них право, в 98 лечебных заведениях Агентства (центрах и пунктах) и в субсидируемых государственных и частных больницах. К концу двухгодичного периода количество беженцев, имеющих право на лечение, возрастет примерно до 2,1 миллиона человек.

2.2 Услуги в области общего и дополнительного питания

Мероприятия: контроль за продовольственным положением и улучшением питания наиболее уязвимых групп беженцев, в частности младенцев, малолетних детей, беременных женщин и кормящих матерей и лиц, страдающих туберкулезом (в настоящее время число бенефициариев составляет 137 300 лиц; ожидается, что к концу двухгодичного периода их численность возрастет до 153 000).

2.3 Санитарные услуги

Мероприятия: обеспечение в лагерях основного санитарного обслуживания для примерно 753 000 зарегистрированных и других беженцев, включая обеспечение безопасной питьевой водой, удаление отходов, сточных вод и борьбу с насекомыми и грызунами – переносчиками инфекций. Ожидается, что к концу двухгодичного периода количество лиц, пользующихся этими услугами, возрастет примерно до 820 000 человек.

Подпрограмма 3. Оказание помощи

а) Потребности в ресурсах: 2 487 500 долл. США из регулярного бюджета (20,6 процента общего объема ресурсов программы).

б) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 8.49–8.52.

с) Элементы программы:

3.1 Специальная помощь

Мероприятия: обеспечение примерно 118 000 беженцев мукой, рисом, сахаром, растительным маслом и другими белковыми продуктами, а также оказание других видов помощи, в том числе предоставление денег и жилья, распределение одеял и одежды. Ожидается, что к концу двухгодичного периода количество лиц, пользующихся этой помощью, возрастет до 148 600 человек.

3.2 Обеспечение жильем

Мероприятия: в настоящее время в лагерях беженцев проживает 753 000 человек. Ожидается, что к концу двухгодичного периода их количество возрастет до 820 000 человек.

3.3 Программа социального обеспечения

Мероприятия: предоставление примерно 1 718 000 беженцев консультативных услуг по социальным вопросам, создание дошкольных детских учреждений, центров для молодежи и женщин, организация обучения взрослого населения ремеслу и оказание помощи инвалидам. Ожидается, что к концу двухгодичного периода количество лиц, пользующихся этими услугами, возрастет до 1 877 000 человек.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал общего назначения

2А.115 Сметные потребности по этой статье (15 500 долл. США) связаны с необходимостью обеспечения секретарского обслуживания в Отделении связи БАПОР в Нью-Йорке во время пребывания Генерального комиссара в Нью-Йорке в связи с участием в сессиях Генеральной Ассамблеи и необходимостью замены секретаря Отделения на время его отпуска.